Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 82 (1964)

Heft: 142

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 09.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

1937

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

Nr. 142 Bern, Dienstag 23. Juni 1964 — 82. Jahrgang — 82e année — Berne, mardi 23 juin 1964 **No 142**

Redaktion und Administration: Effingerstraesse 3 in Bern. Telephon Nummer 031/25 16 60 (Eidgenössisches Amt für das Handelsregister 031/61 26 40). — Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50, vierteljährlich Fr. 10.50, zwei Monate Fr. 7.—, ein Monat Fr. 5.—, Ausland: jährlich Fr. 40.—. Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift «Die Volkswirtschaft»: Fr. 12.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. Téléphone numéro 031/25 16 60 (Office fédéral du registre du commerce 031/61 26 40). — En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; un trimestre 10 fr. 50; deux mois fr. 7.—; un mois fr. 5.—; étranger: fr. 40.— par an. — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un mm ou son espace. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle «Le Vie économique»: 12 fr. 50.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. - Titres disparus. - Titoli smarriti.
Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.
Fabrik- und Handelsmarken. - Marques de fabrique et de commerce. - Marche di fabbrica e di commercio 203841–203858.
Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation.
Distil S. A. en liquidation, Genève.
Société anonyme Télésiège Monte Lema, Miglieglia.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Abkommen über Krediterleichterungen an Pakistan. - Accord concernant l'octroi de facilités de crédit au Pakistan.
Abkommen über die Entschädigung der schweizerischen Interessen in der VAR. - Accord sur l'indemnisation des intérêts suisses en RAU.
Fachausschuss für Gemüse. - Commission de spécialistes pour les légumes.

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations — Diffida

Es wird vermisst: Namenschuldbrief von Fr. 1900 d.d. 28. Mai 1925, haftend im 1. Rang auf GB Schlossrued Nrn. 757, 761 und 762, lautend auf Walter Peter, 05, Schlossrued, als Schuldner und auf Fritz Peter-Hunziker, Schlossrued, als Gläubiger. An den allfälligen Inhaber des Titels ergeht die Aufforderung, denselben innert Jahresfrist, d.h. bis 20. Juni 1965, dem Bezirksgericht Kulm vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (455¹)

Kulm, 17. Juni 1964. **Bezirksgericht.**

Die Inhaberobligation Nr. 124 686 von Fr. 5000, 3¼% der Thurgauischen Kantonalbank, fällig am 1. Dezember 1964, wird als vermisst gemeldet. Der allfällige Besitzer dieses Titels wird aufgefordert, denselben binnen 6 Monaten dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgen würde. (458³)

Kreuzlingen, den 17. Juni 1964. **Bezirksgericht Kreuzlingen:** Gerichtspräsident P. Wydler.

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt: 1 Namenschuldbrief über Fr. 24 000, dat. 29. Januar 1930, lautend auf Fritz Reiber, Architekt, Wehntalerstrasse 53, Zürich 6 und die Kollektivgesellschaft G. & O. Maurer, mech. Schreinerei, Röschibachstrasse 1 und 3, Zürich, zugunsten der Schweizerischen Genossenschaftsbank, Zürich, lastend im dritten Rang auf der Liegenschaft Dammstrasse, Zürich 6 (urspr. sieben Aren 72,8 m², am 15. Mai 1931 68,9 m² aus der Pfandhaft entlassen), Grundbuchblatt 151, Plan 7, Kat. Nr. 1480; neue Kat. Nr. 3213, und auf der Hälfte Miteigentum an Kat. Nr. 3060; 1 Inhaberschuldbrief über Fr. 35 000, dat. 20. November 1934, lautend auf die Immobiliengenossenschaft Speranza, Bahnhofstrasse 20, Zürich 1, lastend im vierten Rang auf der Liegenschaft Landenbergstrasse in Zürich 10, Grundbuchblatt 150, Plan 7, Kat. Nr. 3059 (damit verbunden die unausgeschiedene Hälfte Miteigentum an Kat. Nr. 3060); 1 Inhaberschuldbrief über Fr. 55 000 dat. 20. November 1934, lautend auf die Immobiliengenossenschaft Speranza, Bahnhofstrasse 20, Zürich 1, lastend im vierten Rang auf der Liegenschaft Dammstrasse in Zürich 10, Grundbuchblatt 151, Plan 7, Kat. Nr. 3213 (damit verbunden die unausgeschiedene Hälfte Miteigentum an Kat. Nr. 3060); Grundbuchamt Unterstrass-Zürich.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen einem Jahr, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt.

Zürich, den 15. Oktober 1963. (31¹)

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, 2. Abteilung; der Gerichtsschreiber: Dr. Seiler.

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt: 1 Inhaberschuldbrief über Fr. 2000 (ursprünglich Fr. 4000), dat. 5. Juli 1929, lautend auf Ludwig Ivens, geb. 1889, von Zürich, Hilfsarbeiter, Bergliweg 2, Zürich-Altstetten, lastend im 3. Rang auf der Liegenschaft Bergliweg 2, Zürich-Altstetten, Kat. Nr. 2528; Grundbuchamt Altstetten-Zürich.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen einem Jahre, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt.

Zürich, den 15. Oktober 1963. (32¹)

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, 2. Abteilung; der Gerichtsschreiber: Dr. Seiler.

La Pretura di Blenio diffida lo sconosciuto possessore del titolo ipotecario al portatore di fr. 2500 di cui a rogito 21 febbraio 1957, N° 1260 del Notaio avv. Silvio Jolli, Bellinzona, inscritto a Reg. fond. in terzo grado il 13 marzo 1957 al N° 13 c gravante la partic. N° 6738 di Aquila: Casa d'abitazione a Cresedo di mq. 173, di proprietà del Signor Brunetti Albino fu Giuseppe, Aquila: titolo andato smarrito, a volerlo produrre a questa Pretura entro il 25 giugno 1965, sotto comminatoria di annullamento. (456¹)

Acquarossa, 17 giugno 1964. **Il Pretore:** Avv. P. Fumasoli.

Kraftloserklärungen — Annulations — Ammortamenti

Der erstmals in Nr. 295 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 17. Dezember 1963 als vermisst aufgerufene Kassenschein 3% Hypothekarkasse des Kantons Bern, Nr. A 10969, von nom. Fr. 1000, nebst Coupons per 22. September 1960 und ff.; ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; er wird hiermit kraftlos erklärt. (463)

Bern, den 22. Juni 1964. **Der Gerichtspräsident III:** Hilfiker.

Durch Beschluss der II. Zivilkammer des Obergerichtes vom 5. Juni 1964 wurde der vermisste Inhaberschuldbrief über Fr. 150 000, datiert 4. Oktober 1951, lautend auf Alfred Bigliardi, geb. 1908, von Scherzingen (Thurgau), Wirt, Kasernenstrasse 69, Zürich 4, lastend im 2. Rang auf der Liegenschaft Militärstrasse 111, Zürich 4, Kat. Nr. 1039, Grundbuchamt Aussersihl-Zürich, als kraftlos erklärt. (462)

Zürich, 17. Juni 1964.

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, 2. Abteilung, der Gerichtsschreiber: Dr. Seiler

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzell A.-Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Valais, Neuchâtel, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

Berichtigung.

Gherzi Engineering Zurich Ltd., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 132 vom 11. Juni 1964, Seite 1813), Ingenieurbüro usw. Das letzte Zitat lautet: SHAB. Nr. 106 vom 11. Mai 1964, Seite 1471.

12. Juni 1964.

Rüd, Blass & Cie. vorm. Dr. E. Friedrich & Cie., Bankgeschäft, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 7 vom 13. Januar 1964, Seite 83). Die Prokura von Werner W. Wiedler ist erloschen.

12. Juni 1964. Textilien.

H. Kupli, in Zürich (SHAB. Nr. 3 vom 5. Januar 1956, Seite 24). Fabrikation von Textil- und Zellstoffwatte-Bedarfsartikeln. Der Geschäftsbereich wird abgeändert in Agentur in Textilartikeln. Neues Geschäftsdomizil: Freiestrasse 48.

12. Juni 1964. Radioapparate usw.

Hermann Hug, in Kleinandelfingen (SHAB. Nr. 130 vom 7. Juni 1933, Seite 1364); Handel mit Radioapparaten usw. Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

12. Juni 1964. Milch, Kolonialwaren.

Fritz Schumacher, in Zürich (SHAB. Nr. 108 vom 10. Mai 1950, Seite 1208), Handel mit Milch- und Kolonialwaren. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Guggisberg (Bern) (SHAB. Nr. 129 vom 8. Juni 1964, Seite 1775) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

12. Juni 1964.

CU-Wärmeaustauscher, Carl Urech, Dipl. Ing. ETH, in Zürich (SHAB. Nr. 267 vom 14. November 1962, Seite 3283). Die Prokura von Max Nef ist erloschen. Olga Graf führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelprokura.

12. Juni 1964. Beteiligungen usw.

Interfina A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 183 vom 8. August 1962, Seite 2306), Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. Das Verwaltungsratsmitglied Dr. Helene Leder wohnt nun in Küsnacht (Zürich). Neues Geschäftsdomizil: Bleicherweg 33, in Zürich 2 (bei Fides Treuhand-Vereinigung).

12. Juni 1964. Vermögensverwaltung usw.

Clavis A.-G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 242 vom 16. Oktober 1962, Seite 2954), Verwaltung von Vermögenswerten aller Art usw. Neues Geschäftsdomizil: Bleicherweg 33, in Zürich 2 (bei Fides Treuhand-Vereinigung).

12. Juni 1964. Vermögensverwaltung usw.

Aktiengesellschaft zur Herdplatte, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 149 vom 29. Juni 1962, Seite 1906), Besitz und Verwaltung von Vermögenswerten

aller Art usw. Dr. Paul Scherrer-Walt, Präsident des Verwaltungsrates, und Dr. Max Wüthrich, Mitglied des Verwaltungsrates, führen nicht mehr Einzel-, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Die Prokuristen Robert Otto Ulmer, Walter Marquardt und Walter Strübin führen nicht mehr Einzel-, sondern Kollektivprokura zu zweien. Neu ist in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Dr. Alexander Lüthy, von Schöftland (Aargau), in Rheinfelden (Aargau).

12. Juni 1964. Vermögensverwaltung usw.

Fidux Handels A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 7 vom 10. Januar 1962, Seite 79), Verwaltung von Vermögen und die damit zusammenhängenden finanziellen Abwicklungen usw. Die Generalversammlung vom 19. Mai 1964 hat die Statuten geändert. Der Verwaltungsrat bestimmt die Zeichnungsberechtigten und die Art ihrer Zeichnung.

12. Juni 1964.

Lebensmittelverein Wädenswil, in Wädenswil, Genossenschaft (SHAB. Nr. 188 vom 14. August 1961, Seite 2378). Wilhelm Bertschmann ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Oskar Stemmler, Vizepräsident der Verwaltung, ist nun Präsident, und Robert Fischer, von Merenschwand (Aargau), in Wädenswil, bisher Beisitzer, jetzt Vizepräsident. Der Präsident oder der Vizepräsident führt Kollektivunterschrift mit dem Aktuar.

12. Juni 1964.

Darlehenskasse Oberembrach, in Oberembrach, Genossenschaft (SHAB. Nr. 122 vom 27. Mai 1952, Seite 1358). Die Generalversammlung vom 4. April 1964 hat die Statuten geändert. Der Nennwert der Anteilscheine ist von Fr. 100 auf Fr. 200 erhöht worden. Jakob Graf ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als Aktuar in den Vorstand gewählt worden: Karl Schweizer, von Lützelflüh, in Oberembrach. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

12. Juni 1964.

Phonag Schallplatten-Aktiengesellschaft, in Winterthur 1 (SHAB. Nr. 166 vom 19. Juli 1960, Seite 2141), Herstellung und Vertrieb von Tonträgern, wie Tonbändern, Matrizen und Schallplatten usw. Die Generalversammlung vom 26. Mai 1964 hat die Statuten geändert. Zum Gesellschaftszweck gehören nun auch die Verlegung von Musikwerken, Noten- und Textwerken und die Durchführung aller damit zusammenhängenden Geschäfte.

12. Juni 1964. Kipper, Maschinen.

Ernst Wirz, in Uetikon am See (SHAB. Nr. 297 vom 19. Dezember 1955, Seite 3250), Kipper- und Maschinenfabrik. Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäfts mit Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmebilanz per 31. Dezember 1963 an die «Ernst Wirz A.G., Kipper & Maschinenfabrik», in Uetikon am See, erloschen.

12. Juni 1964.

Ernst Wirz A.G., Kipper & Maschinenfabrik, in Uetikon am See. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 9. Juni 1964 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation von und den Handel mit Kippvorrichtungen und Maschinen sowie den Service- und Reparaturdienst; sie kann sich an anderen Unternehmen mit gleicher oder ähnlicher Zweckbestimmung beteiligen oder solche Unternehmen finanzieren, Verfahren, Patente und Marken entwickeln, erwerben und verwerten, Lizenzverträge abschliessen sowie Grundstücke erwerben. Das Grundkapital beträgt Franken 3 000 000; es zerfällt in 3000 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert. Die Gesellschaft übernimmt das Geschäft der Einzelfirma «Ernst Wirz», in Uetikon am See, mit Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmebilanz per 31. Dezember 1963, wonach die Aktiven Fr. 10 337 804.64 und die Passiven Fr. 7 343 804.64 betragen, zum Preise von Fr. 2 994 000, der voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Ihm gehören an: Ernst Rudolf Wirz, von Stäfa, in Uetikon am See, als Präsident und Delegierter mit Einzelunterschrift; Jakob Hepp, von Gächlingen (Schaffhausen) und Uetikon am See, in Uetikon am See, als Vizepräsident mit Einzelunterschrift, sowie Erich Rudolf Wirz, von und in Stäfa, und Alice Huber, von Horgen, in Hombrechtikon; die beiden Letztgenannten führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Tramstrasse.

12. Juni 1964.

Schweizerische Unfallversicherungs-Gesellschaft in Winterthur (Société Suisse d'Assurance contre les Accidents à Winterthur) (Società Svizzera di Assicurazione contro gli Infortuni in Winterthur) (Accident and Casualty Insurance Company of Winterthur, Switzerland) (Sociedad Suiza de Seguros contra los Accidentes en Winterthur), in Winterthur 1, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 44 vom 25. Februar 1964, Seite 591). Dr. Georg Hasler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er ist zum Ehrenpräsidenten der Gesellschaft ernannt worden und führt weiter Einzelunterschrift. Dr. Paul Thorin, bisher Vizepräsident und Delegierter, ist nun Präsident des Verwaltungsrates; er führt weiter Einzelunterschrift. Neu ist als Delegierter in den Verwaltungsrat gewählt worden Dr. Otto Müller; er ist nicht mehr Generaldirektor, führt jedoch weiter Einzelunterschrift. Dr. Robert Bühler, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Vizepräsident ohne Zeichnungsbefugnis. Dr. Paul Aerni, Dr. Hans Braunschweiler und Gérard Lang, bisher stellvertretende Generaldirektoren, sind zu Generaldirektoren ernannt worden; sie führen weiter Einzelunterschrift. Paul Niklaus, bisher stellvertretender Direktor, ist nun Direktor und führt weiter Einzelunterschrift. Zum stellvertretenden Direktor mit Einzelunterschrift ist ernannt worden Ernst Nievergelt, von und in Zürich. Die Unterschrift von Eugen Sigg ist erloschen.

12. Juni 1964.

«INCOMFIN» Compagnie Internationale Financière et Commerciale S.A., Zürich, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 159 vom 11. Juli 1963, Seite 2025). Camillo Ghiglione und Dr. Gottlieb Corrodi sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Ebenfalls erloschen ist die Prokura von Franz Hauser. Dr. Franco Bruni, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident; er ist nicht mehr Direktor, führt jedoch weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Dr. Cornelio Sibona, bisher stellvertretender Direktor, ist zum Direktor ernannt worden; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift. Kollektivprokura ist erteilt worden an: Anna-Maria Fasold, von Zollikon, in Zürich; sie sowie der bereits eingetragene Prokurist Werner Büeler zeichnen ausschliesslich mit je einem Mitglied des Verwaltungsrates; dagegen zeichnen die Prokuristen nicht auch unter sich.

12. Juni 1964.

«Winterthur» Lebensversicherungs-Gesellschaft, in Winterthur 1, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 44 vom 25. Februar 1964, Seite 591). Dr. Georg Hasler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er ist zum Ehrenpräsidenten der Gesellschaft ernannt worden und führt weiter Einzelunterschrift. Dr. Paul Thorin, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident des Verwaltungsrates; er bleibt Delegierter und führt weiter Einzelunterschrift. Dr. Robert Bühler, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Vizepräsident ohne Zeichnungsbefugnis. Als Mitglied des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsbefugnis ist neu gewählt worden Dr. Otto Müller, von und in Winterthur. Zum Subdirektor mit Einzelunterschrift ist ernannt worden Ernst Nievergelt, von und in Zürich.

12. Juni 1964.

Wirkerei Rorbas AG (Tricotage de Rorbas SA) (Rorbas Knitting Ltd.), in Rorbas (SHAB. Nr. 112 vom 19. Mai 1964, Seite 1550). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Manfred E. Bollinger, von Beringen (Schaffhausen), in Embrach (Zürich).

12. Juni 1964.

Kieswerk Tiefenbrunnen AG., in Zürich 8 (SHAB. Nr. 83 vom 11. April 1958, Seite 994). Die Prokura von Martha Weber ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Rosa Burger, von Oberbözberg, in Zürich.

12. Juni 1964.

Josef Enzler's Kräuterhaus AG, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 1 vom 3. Januar 1963, Seite 2), Handel mit Kräutern usw. Neues Geschäftsdomizil: Uraniastrasse 30 in Zürich 1.

12. Juni 1964. Photographische Anstalt.

Jean Gaberell A.G., in Zürich 4 (SHAB. Nr. 85 vom 15. April 1964, Seite 1175), Betrieb einer photographischen Anstalt usw. Georges Peter ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

15. Juni 1964.

Frischbeton A.G. Bäretswil, in Bäretswil. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 22. Mai und 3. Juni 1964 eine Aktiengesellschaft. Ihr Zweck ist die Aufbereitung von Beton und der Handel mit Zubehör für Frischbetonwerke. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräussern, sich an andern Unternehmen mit ähnlichem Zweck beteiligen und im Zusammenhang mit ihrem Geschäftsbetrieb Darlehen gewähren. Das Grundkapital beträgt Fr. 150 000, ist zerlegt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Die Gesellschaft beabsichtigt, Maschinen und Anlagen, alles gemäss Inventar vom 3. Juni 1964, zu einem Fr. 400 000 nicht übersteigenden Preis zu übernehmen. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder durch Veröffentlichung im Publikationsorgan. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an Edwin Bosshart, von Hittnau, in Bauma, als Präsident mit Einzelunterschrift; Huldreich Kunz, von Regensberg, in Pfäffikon (Zürich), und Arnold Gubler, von und in Bauma. Die beiden Letztgenannten führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Bäretswil, im Schürli.

15. Juni 1964.

Norden Automation Systems AG, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 304 vom 30. Dezember 1963, Seite 3674), Fabrikation und Verkauf von industriellen Anlagen mit elektronischer Ausrüstung usw. Dr. Andreas M. Rickenbach, bisher einziges Mitglied, ist jetzt Präsident des Verwaltungsrates; er führt weiter Einzelunterschrift. Als weitere Mitglieder des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift sind neu gewählt worden Dr. Fredy Styger, von und in Zürich, und Elis Norden, schwedischer Staatsangehöriger, in Saltsjö-Boo (Schweden).

15. Juni 1964. Nahrungsmittel.

Georges Moreau & Cie. Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 171 vom 25. Juli 1963, Seite 2179), Handel mit Nahrungsmitteln usw. Ernst Sonderegger, Geschäftsführer und Delegierter des Verwaltungsrates, wohnt nun in Greifensee (Zürich).

15. Juni 1964.

«Ifag» Industrie- & Finanzierungs-Aktiengesellschaft, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 252 vom 27. Oktober 1961, Seite 3118), dauernde Verwaltung von Beteiligungen und andern Finanzierungsmassnahmen. Neues Geschäftsdomizil: Seefeldstrasse 25 in Zürich 8 (bei Büro Dr. Peter von Planta).

15. Juni 1964. Kunststoff-Reklameschilder.

Rekla-Plex A.G., in Urdorf (SHAB. Nr. 264 vom 10. November 1961, Seite 3273), Fabrikation und Vertrieb von Kunststoff-Reklameschildern usw. Clemenz Sager, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Wollerau (Schwyz) und führt den Titel Dr. oec.

15. Juni 1964. Metallprodukte.

Alcan S.A., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 277 vom 26. November 1963, Seite 3353), Herstellung von Metallen und Metallprodukten aller Art, insbesondere aus Aluminium und dessen Legierungen usw. Aksel Taranger und Thomas Frank Denys Simmons sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Die Prokuren von Georg E. Hünerwadel und Henri Mouillier sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Arthur Henry James Muirhead, britischer Staatsangehöriger, in Zürich, Sekretär des Verwaltungsrates (diesem nicht angehörend).

15. Juni 1964.

Armaturenfabrik Wallisellen A.-G., in Wallisellen (SHAB. Nr. 89 vom 18. April 1963, Seite 1094). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Ernst Achermann, von Ennetbürgen (Nidwalden), in Uster.

15. Juni 1964.

Gartenbau A.G., in Zürich 6 (SHAB. Nr. 209 vom 7. September 1948, Seite 2441), Ausführung von Geschäften, die sich mit dem Gartenbau und dessen verwandten Gebieten befassen. Einzelprokura ist erteilt an Wilhelm Josef Hagmann, von Sevelen (St. Gallen), in Fehraltorf (Zürich), und Friedrich Hagmann, von Sevelen (St. Gallen), in Zürich.

15. Juni 1964.

BP Benzin & Petroleum A.G., in Zürich 4 (SHAB. Nr. 61 vom 16. März 1964, Seite 846), Handels- und Industrieunternehmungen, insbesondere auf dem Gebiete der Mineralöl-Industrie usw. Die Unterschrift von Gustave Girod ist erloschen.

15. Juni 1964.

Vegetarisches Restaurant Fit A.G. Zürich, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 144 vom 24. Juni 1958, Seite 1718). Paul Häusle ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Joseph Steinle, bisher Präsident des Verwaltungsrates, ist nun Vizepräsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Karl Gnehm, Delegierter des Ver-

waltungsrates, ist nun auch Präsident desselben; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift. Neu ist als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt worden Clara Koblet; ihre Prokura ist erloschen.

15. Juni 1964.

Wollgarn-Aktien-Gesellschaft (Fils de Laine Société Anonyme) (Società Anonima Filati di Lana) (Wool Yarn Company Limited), in Zürich 7 (SHAB. Nr. 128 vom 5. Juni 1963, Seite 1642). Hermann Rüegger ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Ulrich Albers, Vizepräsident des Verwaltungsrates, ist nun einziges Mitglied desselben und führt weiter Einzelunterschrift.

15. Juni 1964. Werbeagentur, Public Relations.

Mathers AG, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 57 vom 11. März 1964, Seite 792). Zum Direktor wurde ernannt Dr. jur. Erich Killer, von Turgi (Aargau), in Erlenbach (Zürich); er führt Einzelunterschrift.

15. Juni 1964.

Frischeier-Verkaufs AG, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 275 vom 23. November 1962, Seite 3383), Verkauf von Frischeiern usw. Die Generalversammlung vom 11. Juni 1964 hat die Statuten geändert. Der Verwaltungsrat besteht nunmehr aus einem oder mehreren Mitgliedern. Emil Guillet ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberiert.

15. Juni 1964.

Keller & Hess, Autokranvermietung, in Zürich 11. Unter dieser Firma sind Robert Keller, von und in Zürich, und Albert Hess, von Wald (Zürich), in Regensdorf (Zürich), eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1964 ihren Anfang genommen hat. Autokranvermietung sowie Uebernahme einschlägiger Schwertransporte. Binzmühlestrasse 377.

15. Juni 1964. Maschinen, Apparate.

Charles Hasler, in Zürich (SHAB. Nr. 63 vom 16. März 1961, Seite 766), Handel mit und Fabrikation von Maschinen und Apparaten en gros usw. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Marcel Hertz, von und in Zürich.

15. Juni 1964.

Landw. Verein Egg, in Egg, Genossenschaft (SHAB. Nr. 304 vom 30. Dezember 1963, Seite 3675). Gottfried Kunz ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Jakob Hotz, bisher Aktuar des Vorstandes, ist nun Beisitzer desselben; seine Unterschrift ist erloschen. Walter Beck, von Sumiswald (Bern), in Egg (Zürich), bisher Beisitzer, ist nun Präsident des Vorstandes. Jakob Frei, von und in Egg (Zürich) bisher Beisitzer ist nun Aktuar des Vorstandes. Präsident oder Vizepräsident führen Kollektivunterschrift mit dem Aktuar.

15. Juni 1964. Stellenvermittlung.

Olga Nägeli-Wey, in Zürich (SHAB. Nr. 160 vom 12. Juli 1957, Seite 1881), Stellenvermittlungsbüro. Die Firmainhaberin wohnt nun in Baden (Aargau). Neues Geschäftsdomizil: Löwenstrasse 14.

15. Juni 1964.

Arthur Schlichtherle, Zentralheizungen und Oelfeuerungsanlagen, in Wangen. Inhaber dieser Firma ist Arthur Schlichtherle, deutscher Staatsangehöriger, in Wangen (Zürich). Erstellung von Zentralheizungen und Oelfeuerungsanlagen. Brüttisellen.

15. Juni 1964. Autos.

J. H. Keller A.-G., in Zürich 9 (SHAB. Nr. 163 vom 16. Juli 1962, Seite 2066), Handel mit Automobilen usw. Die Generalversammlung vom 21. Mai 1964 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 300 neuen Inhaberaktien zu Fr. 500 ist das Grundkapital von Fr. 350 000 auf Fr. 500 000, zerlegt in 1000 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 500, erhöht worden.

15. Juni 1964.

Aktiengesellschaft für thermische Apparate Hittnau, in Hittnau. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 28. Mai 1964 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt in erster Linie die Herstellung und den Vertrieb von thermischen Apparaten sowie ferner von kaltgerollten Profilen und Stahlrohren und von Maschinen, die zur Erzeugung solcher Produkte dienen. Die Gesellschaft kann Immobilien, Anlagen und Patente erwerben, sich an Unternehmungen gleicher Art im In- und Ausland beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 200 000, ist zerlegt in 100 Namenaktien zu Franken 1000, und 1000 Namenaktien zu Fr. 100, und ist voll liberiert. Die Gesellschaft erwirbt eine Erfindung betreffend einen Heizkörper, näher bezeichnet in den Statuten, sowie Konstruktionspläne für eine halbautomatische Produktionsanlage zur Erstellung der erwähnten Heizkörper zum Preise von zusammen Fr. 100 000, der voll auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht wird. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus drei bis fünf Mitgliedern. Der Delegierte des Verwaltungsrates führt Einzelunterschrift. Im übrigen führen die Mitglieder des Verwaltungsrates Kollektivunterschrift zu zweien. Dem Verwaltungsrat gehören an Walter Meili, von Russikon, in Hittnau, Präsident und Delegierter mit Einzelunterschrift, sowie Rudolf Fehlmann, von Staffelbach, in Meilen und Hans Guggenbühl, von und in Meilen, weitere Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: in Hittnau.

15. Juni 1964.

Aircraft Zürich AG., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 302 vom 26. Dezember 1961, Seite 3738), Handel mit Flugzeugen usw. Die Generalversammlung vom 28. Oktober 1963 hat die Statuten geändert. Zum Zwecke der Gesellschaft gehören nun auch Flugzeug-Service und -Vermietung. Durch Ausgabe von 50 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000, zerlegt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberiert worden. Das Grundkapital ist voll liberiert. Hedy Landolt-Müller und Alois Diethelm sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu sind in den Verwaltungsrat gewählt worden Alois Diethelm, nun in Oberengstringen, Geschäftsführer der Gesellschaft, als Präsident, und Margrit Diethelm, von Innerthal (Schwyz), in Oberengstringen. Alois Diethelm führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien. Er und Margrit Diethelm zeichnen beide einzeln.

Bern - Berne - Berna

Bureau Aarwangen

12. Juni 1964. Metzgerei.

Gerhard Liechti, in Langenthal, Metzgerei und Wursterei (SHAB. Nr. 119 vom 23. Mai 1962, Seite 1531). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

Bureau Bern

9. Juni 1964.

Theo Jakob, Möbel und Textilien, in Bern, Handel mit Möbeln und Textilien sowie Fabrikation von Polsterartikeln (SHAB. Nr. 54 vom 6. März 1957, Seite 623). Der Inhaber ändert die Firma ab in **Teo Jakob, Möbel und Textilien (Teo Jakob, meubles et tissus)**.

11. Juni 1964.

Pensionskasse der Berner Allgemeinen Versicherungs-Gesellschaft, in Bern, Genossenschaft (SHAB. Nr. 129 vom 5. Juni 1962, Seite 1653). In der Generalversammlung vom 16. Dezember 1963 hat die Genossenschaft ihre Statuten revidiert. Die der Publikation unterliegenden Tatsachen erfahren dadurch keine Aenderungen.

12. Juni 1964.

Immobiliengesellschaft Septima A.G., in Bern (SHAB. Nr. 188 vom 14. August 1962, Seite 2354). Als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates wurde Dr. Alexander Lüthy, von Schöftland, in Rheinfelden, gewählt; er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Dr. Paul Scherrer, Präsident, und Dr. Max Wüthrich, Mitglied des Verwaltungsrates, sowie die Prokuristen Walter Marquardt und Walter Strübin zeichnen jetzt kollektiv zu zweien. Ihre Einzelunterschriften sind erloschen.

12. Juni 1964. Waren aller Art.

Vendex, Boa & Co., in Ostermundigen, Gemeinde Bolligen. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, die am 1. Juni 1964 begonnen hat. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Frank Boa, australischer Staatsangehöriger, in Sydney (Australien). Kommanditär mit einer Kommandite von Fr. 1000 ist Jozsef Boa, ungarischer Staatsangehöriger, in Ostermundigen, Gemeinde Bolligen; ihm ist Einzelprokura erteilt. Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art. Obere Zollgasse 47 b (bei Jozsef Boa).

12. Juni 1964. Graphisches Material.

Monometal GmbH, in Bern. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 3. Juni 1964 besteht unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Sie bezweckt die Herstellung von Linien- und Reglettenmaterial aus Blei und Spezialanfertigungen für das graphische Gewerbe. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 40 000. Gesellschafter sind: Paul Badertscher, von Zäziwil, in Bern, mit einer Stammeinlage von Fr. 20 000; Peter Marti, von Rüeggisberg, in Bern, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000, und Hansruedi Marti, von Rüeggisberg, in Ittigen, Gemeinde Bolligen mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Geschäftsführer sind die drei vorgenannten Gesellschafter. Sie führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Neubrückstrasse 92.

12. Juni 1964.

Photomechanik, in Bern. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 23. Dezember 1963 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Reparatur und Fabrikation von und Handel mit Apparaten der optischen, photographischen, elektrischen und elektronischen Branche. Die Gesellschaft kann sich an andern industriellen und kommerziellen Unternehmen verwandter Art beteiligen. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von der Kommanditgesellschaft «Sulzberger & Co.», in Stansstad, Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 1. Juli 1963 und Sacheinlagevertrag vom 23. Dezember 1963, wonach die Aktiven Fr. 125 611 und die Passiven Fr. 75 611 betragen. Für den Uebernahmepreis von Fr. 50 000 erhält die Sacheinlegerin 50 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Einladungen und Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die Aktionäre. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört an: Werner Sulzberger, von Winterthur, in Bern; er führt Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Spitalgasse 24 (bei der Treuhand und Wirtschaftsberatungs AG).

12. Juni 1964. Giessereibedarf usw.

H. G. Faucherre, in Bern, Import von und Handel mit Giessereibedarfsartikeln und Giessereimaschinen, Handel mit spektralanalytischen Einrichtungen und optisch-wissenschaftlichen Apparaten (SHAB. Nr. 298 vom 22. Dezember 1953, Seite 3109). Infolge Geschäftsaufgabe wird die Firma gelöscht.

12. Juni 1964.

Gummiwerk Bern A.G., in Bern, Reparatur und Neugummierung von Bereifungen, Handel mit neuen und gebrauchten Bereifungen aller Art usw. (SHAB. Nr. 26 vom 1. Februar 1963, Seite 318). Einzelprokura ist erteilt worden an Hans Hoebenstreit, deutscher Staatsangehöriger, in Liebefeld, Gemeinde Köniz. Werner Lanz, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Muri bei Bern. Neues Geschäftsdomizil: Sprünglistrasse 3 (bei J. Lanz).

13. Juni 1964. Kohlensäure usw.

«Carba», Aktiengesellschaft, in Bern, Herstellung von Kohlensäure, Sauerstoff und anderen komprimierten Gasen usw. (SHAB. Nr. 25 vom 31. Januar 1963, Seite 308). Die Prokuristen Hans Rufener junior, nun in Köniz, und Friedrich Wild sind zu Direktoren ernannt worden. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen; ihre Prokuren sind erloschen.

13. Juni 1964.

Einkaufsgenossenschaft der Pferdemetzger (SPEG), in Bern (SHAB. Nr. 306 vom 31. Dezember 1957, Seite 3437). Tobie Gendre ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift als Leiter der Geschäftsstelle ist erloschen. Als neuer Leiter der Geschäftsstelle gehört der Verwaltung an: Johann Chr. Bühlmann, nun in Basel (bisher Vizepräsident). Er führt Einzelunterschrift; seine Kollektivunterschrift ist erloschen. Der Präsident Hans Pfister (bisher) führt Kollektivunterschrift mit je einem der übrigen Mitglieder der Verwaltung. Es sind dies: Emil Schmid, von Hüttikon, in Zürich, und Fritz Vordermann, von und in Glarus (beide bisher ohne Zeichnungsberechtigung), und Herbert R. Aeberli, von Aeugst, in Wabern, Gemeinde Köniz (neu). Geschäftsdomizil: Aarbergergasse 46.

13. Juni 1964.

Costante Fontana, Bauunternehmung AG, in Bern-Bümpliz. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 30. Mai 1964 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Betrieb einer Bauunternehmung für Hoch- und Tiefbau, Ankauf von Terrain und Liegenschaften, deren Abbruch sowie Erstellung von Neubauten, deren Betrieb und Verwaltung. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100

Namenaktien zu Fr. 1000, die voll liberiert sind durch Barzahlung von Fr. 4000 und Sacheinlagen von Fr. 96 000. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven des bisherigen Baugeschäftes «C. Fontana», in Bern-Bümpliz, gemäss Uebernahmebilanz per 1. Januar 1964 und Sacheinlagevertrag vom 30. Mai 1964, wonach die Aktiven Fr. 154 275.96 und die Passiven Fr. 51 411.70 betragen, so dass sich ein Aktivenüberschuss von Fr. 102 864.26 ergibt. Für den Uebernahmepreis von Fr. 102 864.26 erhält der Sacheinleger 96 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000 und eine Gutschrift von Fr. 6 864.26. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, die Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis drei Mitgliedern. Ihm gehören an: Costante Fontana, als Präsident; Claudio Fontana, als Sekretär, und Maria Fontana-Bonoli, alle von Bruzella, in Bern-Bümpliz. Costante Fontana führt Einzelunterschrift; die andern Mitglieder des Verwaltungsrates sowie der Prokurist Hermann Vogt, von Eriz, in Bern-Bümpliz, zeichnen zu zweien. Geschäftslokal: Burgunderstrasse 128.

Bureau Biel

12 juin 1964.

Groupement des Fournisseurs d'Horlogerie, Marché Suisse, Société coopérative, à Bienne. Sous cette raison sociale, il a été constitué une société coopérative ayant pour but de maintenir et de développer un marché suisse de la montre suisse de qualité économiquement sain et techniquement toujours plus perfectionné. Et pour cela: de rechercher et de poursuivre une constante amélioration de la qualité des montres suisses fabriquées ou vendues par ses membres; d'assurer à ces montres la maintenance de ces qualités et un service de garantie et d'entretien jusqu'à la vente et au-delà dans un marché techniquement surveillé; de suivre et stimuler le recrutement et le perfectionnement de la main-d'œuvre technique et d'un personnel de vente qualifié; de faire connaître les qualités des montres suisses de qualité, fabriquées ou vendues par ses membres; de passer tous accords relatifs aux buts ci-dessus avec les détaillants, spécialisés sur le marché suisse dans la vente de la montre suisse de qualité. Les statuts portent la date du 25 mai 1964. Les associés sont exonérés de toute responsabilité quant aux engagements pris par la société, lesquels sont uniquement garantis par la fortune sociale. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil de 9 membres. Hans Homberger, de Uster (Zurich), à Schaffhouse, président; Charles Bauty, d'Aigle (Vaud), à Lausanne, vice-président, et John Metzger, de et à Genève, secrétaire-trésorier, engagent la société par leur signature collective à deux. Locaux: Rue de Nidau 8 (chez la Fiduciaire Générale S.A.).

12. Juni 1964. Bäckerei, Konditorei.

A. Dängeli-Moser, in Biel, Bäckerei und Konditorei (SHAB. Nr. 239 vom 12. Oktober 1948, Seite 2750). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

13. Juni 1964. Bauunternehmung.

Rudolf Friedli, in Biel, Bauunternehmung aller Art (SHAB. Nr. 204 vom 3. September 1959, Seite 2454). Der Gerichtspräsident I von Biel hat durch Urteil vom 2. Juni 1964 über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet.

13. Juni 1964. Radios, Grammophone.

Charles Barbey, in Biel, Reparaturwerkstätte für Radios und Grammophone sowie Handel mit Grammophonen (SHAB. Nr. 148 vom 28. Juni 1945, Seite 1511). Der Gerichtspräsident I von Biel hat durch Urteil vom 2. Juni 1964 über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet.

Bureau Blankenburg (Bezirk Obersimmental)

13. Juni 1964. Spielwaren usw.

SPISO. W. H. Christeler, in Lenk i. S. Inhaber der Firma ist Walter H. Christeler, von und in Lenk i. S. Organisation von Einkaufszentren für Spielwaren, Souvenirs und ähnliche Branchen.

Bureau Fraubrunnen

12. Juni 1964. Kolonialwaren, Haushaltartikel.

Frau H. Bucher, in Utzenstorf, Handel mit Kolonialwaren und Haushaltungsgegenständen (SHAB. Nr. 32 vom 8. Februar 1961, Seite 395). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

Bureau Nidau

12. Juni 1964. Uhrensteine usw.

Rubisor S. à r. l., bisher in Biel (SHAB. Nr. 126 vom 1. Juni 1956, Seite 1410). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Gesellschafterversammlung vom 4. Juni 1964 wurde der Sitz nach Nidau verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt die Fabrikation und den Verkauf von Préparages für Uhren- und Industriesteine. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 1. Oktober 1945 und wurden am 20. November 1945, 14. Februar 1946, 5. Juli 1950 und 1. Mai 1956 revidiert. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter sind: Georges Möhl, von Frasnacht, in Bellmund, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000 und Enrico Möhl, von Brüttelen, nun in Biel, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000. Die Einberufung der Gesellschafterversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Georges Möhl, güterrechtlich getrennter Ehegatte der Rosa geb. Hartmann und Enrico Möhl, beide obgenannt, sind Geschäftsführer mit Einzelunterschrift. Bureau: Mittelstrasse 4.

Bureau de Porrentruy

12 juin 1964. Horlogerie.

Certis Giovannini et Cie, à Bressaucourt, exploitation d'un atelier de perçage de pierres d'horlogerie et d'empierrage de mouvements d'horlogerie, société en nom collectif (FOSC. du 6 avril 1959, N° 77, page 963). La société est dissoute pour cause de cessation d'activité. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

12 juin 1964. Produits alimentaires.

Louise Klaus, à Boncourt. Le chef de la maison est Louise Klaus née Wicht, épouse de Christophe, de Plasselb (Fribourg), à Boncourt, dûment autorisée. Commerce d'alimentation.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

11. Juni 1964.

Käsereigenossenschaft Arni, in Arni bei Biglen (SHAB. Nr. 104 vom 6. Mai 1963, Seite 1299). Die Genossenschaft hat an ihrer ausserordentlichen Hauptversammlung vom 17. März 1964 die persönliche und solidarische Haftbarkeit ihrer Mitglieder eingeführt. Die Statuten wurden entsprechend geändert.

Bureau Thun

11. Juni 1964. Brillenoptik.

Theophil Allenbach, in Thun, Spezialgeschäft für Brillenoptik (SHAB. Nr. 146 vom 26. Juni 1951, Seite 1570). Der Inhaber wohnt nun in Hünibach, Gemeinde Hilterfingen. Neues Geschäftslokal: Bahnhofstrasse 12.

11. Juni 1964. Storentücher.

Fritz Flück, in Thun, Fabrikation und Vertrieb der «Sun-Stores»-Storentücher (SHAB. Nr. 151 vom 1. Juli 1948, Seite 1850). Neue Geschäftsadresse: Hofstettenstrasse 15 B.

12. Juni 1964. Restaurant.

W. Wittwer-Hemetsberger, in Thun. Inhaber der Firma ist Werner Wittwer, von Linden bei Oberdiessbach, in Thun. Betrieb des Restaurants Waldegg. Allmendstrasse 172.

12. Juni 1964. Technische Bedarfsartikel usw.

Josef Aeschlimann, in Thun, Vertrieb von technischen Bedarfsartikeln für die Baubranche und Landwirtschaft, insbesondere eines patentierten Boden-Ankers (SHAB. Nr. 89 vom 20. April 1953, Seite 926). Neue Geschäftsnatur: Vertrieb von technischen Bedarfsartikeln für die Baubranche, Kunststoffartikeln und chemisch-technischen Produkten. Neue Geschäftsadresse: Schadaustrasse 33 a.

13. Juni 1964.

Hans Wirth, Gipser- und Malergeschäft, in Thun, Gipser- und Malergeschäft (SHAB. Nr. 72 vom 27. März 1961, Seite 875). Der Firmainhaber wohnt nun in Hünibach, Gemeinde Hilterfingen. Neues Geschäftsdomizil: Frutigenstrasse 62b.

13. Juni 1964.

Darlehenskasse Blumenstein, in Blumenstein, Genossenschaft (SHAB. Nr. 232 vom 4. Oktober 1960, Seite 2842). An der Generalversammlung vom 29. Februar 1964 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Genossenschaftsanteile betragen jetzt Fr. 200. Es besteht eine Nachschusspflicht im fünffachen Betrage des Genossenschaftsanteils und darüber hinaus eine unbeschränkte, sofern sich aus der Jahresbilanz ergibt, dass das Genossenschaftskapital nicht mehr gedeckt ist.

Bureau Wangen a. d. A.

12. Juni 1964.

Konsumgenossenschaft Wangen a. A. und Umgebung, in Wangen a. d. A. (SHAB. Nr. 193 vom 19. August 1960, Seite 2438). Walter Egger (Vizepräsident) und Hans Haas (Sekretär), dieser infolge Todes, sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie diejenige von Max Meyer, bisher Geschäftsführer, sind erloschen. Neuer Vizepräsident ist: Jakob Kurt-Hess, von und in Walliswil-Wangen (bisher Mitglied der Verwaltung). Zum Geschäftsführer wurde gewählt Walter Kammer, von Diemtigen, in Thun. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

Luzern - Lucerne - Lucerna

12. Juni 1964.

Sieber-Unterkunfts-Einrichtungen A.G., in Ebikon. Laut öffentlicher Urkunde und Statuten vom 10. Juni 1964 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation und den Vertrieb von Unterkunftseinrichtungen für Militär und Zivilschutz und von Kombinations-Bettstellen, System «Sieber». Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder im Publikationsorgan. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Präsident ist Anton Vonwyl, von Emmen, in Littau. Mitglieder sind Paul Bircher, von Sins, in Auw (Aargau), und Félix Hardegger, von Gams, in Ebikon. Die Genannten zeichnen zu zweien. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Kilian Eduard Sieber, von Widnau, in Ebikon. Adresse: Luzernerstrasse 31 (beim Geschäftsführer).

Schwyz - Schwytz - Svitto

11. Juni 1964.

Schweizerische Spar- & Kreditbank, Zweigniederlassung in Schwyz (SHAB. Nr. 49 vom 2. März 1964, Seite 668), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in St. Gallen. Die Unterschrift von Erwin Schenker, Ehrenpräsident, ist infolge Todes erloschen.

12. Juni 1964. Radioapparate usw.

Karl Meier, in Einsiedeln, Handel mit Schallplatten, Werkstatt für Radio- und Fernsehreparaturen (SHAB. Nr. 243 vom 17. Oktober 1962, Seite 2970). Die Geschäftsnatur wird wie folgt geändert: Handel mit Radios, Television, Schallplatten, Musikinstrumenten, Werkstatt für Radio und Television, Erstellung von Gemeinschaftsantennen- und Musikanlagen.

Obwalden - Unterwald-le-haut - Unterwalden alto

13. Juni 1964. Mechanische Bestandteile.

Kiser und Abächerli, in Giswil, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 250 vom 25. Oktober 1963, Seite 3022), Bearbeitung von mechanischen Bestandteilen (Dreh- und Fräsarbeiten). Wendelin Kiser ist aus der Kollektivgesellschaft ausgeschieden.

Glarus - Glaris - Glarona

12. Juni 1964.

Edelstein Handels AG (Precious Stones Trading Ltd.), in Glarus. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 2. Juni 1964 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Edelsteinen aller Art, sowie Uebernahme von Vertretungen für den An- und Verkauf von Edelsteinen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Jacques Glarner, von und in Glarus, Präsident; Dr. Arnold Benz, von Marbach (St. Gallen), in Zürich, und Edwin Hollenstein, von Mosnang (St. Gallen), in Zürich. Sie führen Einzelunterschrift. Rechtsdomizil: beim Präsidenten Dr. jur. Jacques Glarner, Burgstrasse 24.

12. Juni 1964. Beteiligungen usw.

Alipet GmbH. Glarus, in Glarus. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 8. Juni 1964 besteht unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Zweck: Beteiligung an andern Unternehmen und Vermögensverwaltung. Das Stammkapital beträgt Fr. 30 000. Gesellschafter sind: Dr. Gerd Lanz, von Rütschelen (Bern), und Zürich, in Zumikon (Zürich), mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000; Walter Meier, von und in Zürich, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000, und Erika Loeliger, von Pratteln (Basel-Landschaft), in Zürich,

mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist der Gesellschafter Dr. Gerd Lanz. Rechtsdomizil: bei Waldemar Kubli, Rechtsanwalt, Postgasse 21.

12. Juni 1964. Waren aller Art usw.

Emulax Aktien-Gesellschaft, in Glarus. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 4. Juni 1964 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Waren aller Art; Eingehung und Verwaltung von Beteiligungen; Erwerb und Verwertung von Lizenzen und Patenten. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 250. Gemäss Kaufvertrag vom 2. Juni 1964 erwirbt die Gesellschaft von Georg Sutro, von und in Zürich, eine in der Schweiz zum Patent angemeldete Erfindung eines Verfahrens zum Behandeln von schwer emulgierbaren pflanzlichen Oelen zum Preise von Fr. 50 000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mittelungen an die Aktionäre erfolgen, sofern alle Adressen bekannt sind, durch gewöhnlichen oder eingeschriebenen Brief oder telegraphisch, andernfalls durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis sieben Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Georg Sutro, von und in Zürich. Rechtsdomizil: bei Waldemar Kubli, Rechtsanwalt, Postgasse 21.

12. Juni 1964. Beteiligungen.

Aktiengesellschaft für Montanwerte, in Glarus, Beteiligung an industriellen Unternehmungen aller Art usw. (SHAB. Nr. 303 vom 27. Dezember 1956, Seite 3309). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 3. Juni 1964 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Aktiengesellschaft für Montanwerte in Liq.** durchgeführt. Liquidatoren sind die Verwaltungsratsmitglieder Robert Meyer, von Obersiggenthal (Aargau), in Zürich, und Dr. Sophie Bovet, von Basel, in Zürich. Sie zeichnen wie bis anhin zu zweien.

12. Juni 1964. Autotransporte.

H. Maduz, in Matt (Glarus). Inhaber dieser Firma ist Hans Maduz, von und in Matt (Glarus). Autotransporte (Sachentransporte).

12. Juni 1964.

Jugend-Ersparniskasse Ennenda, in Ennenda, Gemeindeinstitut (SHAB. Nr. 259 vom 5. November 1957, Seite 2897). Dr. Hans Becker-Lieni ist als Präsident zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Als Präsident wurde gewählt Josef Tschudi-Zimmermann, von und in Ennenda, welcher kollektiv zu zweien mit dem Verwalter zeichnet.

12. Juni 1964. Filme.

Western Universal A.G. (Western Universal S.A.), in Glarus. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 11. Juni 1964 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Produktion von und Handel mit Cinema- und Televisions-Filmen, sowie Finanzierung und Verwertung von Filmen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, es ist eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und mit Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan oder, wenn der Gesellschaft die Adressen aller Aktionäre bekannt sind durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Georges Grossfeld, von und in Genf. Rechtsdomizil: bei Dr. jur. Alfred Heer, Rechtsanwalt, Burgstrasse 28, Glarus.

Zug - Zoug - Zugo

22. Mai 1964. Mühle usw.

Hotz & Co., in Baar, Handelsmühle usw. (SHAB. Nr. 250 vom 25. Oktober 1955, Seite 2699), Kommanditgesellschaft. Alois Hotz, unbeschränkt haftender Gesellschafter, ist ausgeschieden. Eugen Hotz, bisher Kommanditär, ist nun unbeschränkt haftender Gesellschafter; seine Prokura ist erloschen. Seine Kommandite von Fr. 70 000 ist an die neue Gesellschafterin Gertrud Hotz geb. Andermatt, von und in Baar, übergegangen, und stammt aus Sondergut. Sie führt Einzelunterschrift.

8. Juni 1964. Kolonialwaren.

Franz Studer, in Zug. Inhaber der Firma ist Franz Studer, von Pfaffnau (Luzern), in Zug. Handel mit Kolonialwaren. Aegeristrasse 47, (Eintragung von Amtes wegen gemäss Art. 57, Abs. 4, HRegV.).

10. Juni 1964. Beteiligungen.

Deholag, in Zug, Beteiligung an Liegenschaften-, Handels-, Finanz- oder gemischten Gesellschaften usw. Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 160 vom 12. Juli 1963, Seite 2045). Walter Brandenberg ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

10. Juni 1964.

J. Huber, Bau- und Möbelwerkstätte, in Zug, Bau- und Möbelwerkstätte (SHAB. Nr. 165 vom 19. Juli 1954, Seite 1870). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

10. Juni 1964. Lizenzen usw.

Mead S.A., in Zug, Erwerb, Kauf, Verwertung, Verkauf und Veräusserung von Lizenzen usw. (SHAB. Nr. 218 vom 18. September 1963, Seite 2655). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 10. Juni 1964 wurde das Aktienkapital von Fr. 4 000 000 auf Fr. 17 000 000 erhöht durch Ausgabe von 130 000 Namenaktien zu Fr. 100. Fr. 4 400 000 wurden durch Verrechnung mit einer Forderung an die Gesellschaft, Franken 3 140 000 in bar liberiert. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 17 000 000 und ist eingeteilt in 170 000 Namenaktien zu Fr. 100; es ist mit Fr. 11 540 000 liberiert.

11. Juni 1964. Galvanische Anstalt.

Schärer und Zenhäusern, in Cham, galvanische Anstalt, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 237 vom 10. Oktober 1961, Seite 2936). Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht. Aktiven und Passiven sind an die «Zenhäusern AG» (SHAB. Nr. 125 vom 3. Juni 1964, Seite 1732) übergegangen.

11. Juni 1964. Chemische Anlagen usw.

Scientific Design & Engineering Company, Inc., Panama, Zug Branch, in Zug. Unter dieser Firma hat die «Scientific Design & Engineering Company, Inc.», in Panama-City, welche am 29. Januar 1953 gegründet wurde, laut Beschluss ihres Verwaltungsrates vom 16. Juli 1963 in Zug eine Zweigniederlassung errichtet. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 29. Januar 1953 und wurden am 25. Januar 1955 letztmals geändert. Die Gesellschaft bezweckt die Verwertung von Patenten und Verfahren, die Planung und Konstruktion chemischer Anlagen sowie technische Beratung und Unterstützung. Die Gesellschaft kann sich bei andern Unternehmungen beteiligen. Das autorisierte Aktienkapital besteht aus 1000 Aktien ohne Nennwert. Gegenwärtig sind 502 Aktien ausgegeben. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt schriftlich. Dem Verwaltungsrat von 3 bis 7 Mitgliedern gehören an: Harry A. Rehnberg, in Greenwich (Connecticut, USA); Ralph Landau, in Northport (New York, USA), und Raymond S. Fanning, in New York (New York, USA), alle amerikanische Staatsangehörige. Die Zweigniederlassung wird mit Einzelunterschrift vertreten durch Fritz G. Schlatter, von Oberglatt, in Zug. Ferner zeichnen die Mitglieder des Verwaltungsrates je kollektiv mit Fritz G. Schlatter. Domizil: Guggiweg 16 (bei F. G. Schlatter).

11. Juni 1964. Beratung usw.

A.B.C. Associated Business Consultants Inc., in Zug. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 27. Mai 1964 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt Beratungen auf kommerziellem, finanziellem und industriellem Gebiet. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500; darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, oder, sofern die Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Charles Jucker, von Winterthur, in Zürich. Direktor und Sekretär mit Einzelunterschrift ist Frederick Richardson, englischer Staatsangehöriger, in Zug. Domizil: Weinbergstrasse 26 (bei Frederick Richardson).

11. Juni 1964. Erfindungen usw.

Interpat G.m.b.H., in Zug, Auswertung, An- und Verkauf und Lizenzierung von in- und ausländischen Erfindungen usw. (SHAB. Nr. 230 vom 2. Oktober 1962, Seite 2808). Von den Stammeinlagen des Dr. Jürgen-Detlev Freiherr von Uexküll und der Christa Freifrau von Uexküll sind je Fr. 7000 an die neue Gesellschafterin, Daphne Deichmann, geb. von Grunelius, von und in Arcegno (Tessin), übergegangen. Das Gesellschaftskapital von Fr. 20 000 zerfällt nun in drei Stammeinlagen: Fr. 14 000, lautend auf Daphne Deichmann, geb. von Grunelius (neu); Fr. 3000, lautend auf Dr. Jürgen-Detlev Freiherr von Uexküll (bisher Fr. 10 000), und Fr. 3000, lautend auf Christa Freifrau von Uexküll (bisher Fr. 10 000). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 8. Juni 1964 wurden die Statuten entsprechend geändert.

12. Juni 1964. Investitionen usw.

Lilly SA, in Zug. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 10. Juni 1964 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt Investitionsgeschäfte aller Art in kommerziellen und industriellen Unternehmungen sowie Finanzierungen. Die Gesellschaft kann auch Grundeigentum erwerben und verwalten. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Dr. Hans Joachim Post, von Franex (Freiburg), in Zollikon (Zürich), Präsident, und Dr. Lelio Vieli, von Räzüns, Cazis und Cumbels (Graubünden), in Erlenbach (Zürich). Domizil: Poststrasse 9 (bei Curator AG).

12. Juni 1964. Vorfabrizierte Gebäude usw.

Eleon AG, in Zug, Entwicklung von Methoden zur Herstellung von vorfabrizierten Gebäuden usw. (SHAB. Nr. 27 vom 5. Februar 1964, Seite 380). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 5. Juni 1964 wurde das Aktienkaptial von Fr. 120 000 auf Fr. 150 000 erhöht durch Ausgabe von 30 Namenaktien zu Fr. 1000. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 150 000 und ist eingeteilt in 150 Namenaktien zu Franken 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die übrigen gleichzeitig vorgenommenen Aenderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Dr. Hans Reinhard Fehling, britischer Staatsangehöriger, in Zug, und Fritz Berger, von Basel, in Bern. Sie führen die Unterschrift nicht.

15. Juni 1964. Beteiligungen usw.

Grillo GmbH, in Zug, Erwerb von Beteiligungen an anderen Unternehmungen und deren Verwaltung usw. (SHAB. Nr. 13 vom 17. Januar 1963, Seite 154). Dr. Hans Straub ist nicht mehr Gesellschafter. Seine Stammeinlage von Fr. 49 000 ist an die neue Gesellschafterin «Aktiengesellschaft für Zink-Industrie vorm. Wilh. Grillo», in Duisburg (Deutschland), übergegangen.

Freiburg - Fribourg - Friborgo

Bureau de Fribourg

13 juin 1964.

Stuag, Entreprise suisse de construction de routes et de travaux publics S.A., succursale de Fribourg (FOSC. du 14 février 1964, N° 35, page 475). avec siège principal à Berne. Werner Schärer, de Schlieren (Zurich), à Fribourg, n'est plus fondé de pouvoir, mais gérant de la succursale de Fribourg, avec signature collective à deux limitée à la succursale de Fribourg.

13 juin 1964.

Sadipar-Holding, Società anonima di partecipazione, précédemment à Berne, société anonyme (FOSC. du 16 novembre 1954, N° 268, page 2930). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 20 mai 1964, la société a décidé de transférer son siège social à Fribourg. Les statuts ont été modifiés en conséquence. La société a pour but l'achat et l'administration de participations à des sociétés suisses ou étrangères. Les statuts originaires portent la date du 26 février 1951 et ont été modifiés le 20 mai 1964. Le capital social, entièrement libéré, est de fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000 chacune. L'assemblée générale est convoquée par un avis publié dans la Feuille officielle suisse du commerce ou par une invitation sous pli recommandé si tous les actionnaires sont connus. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un à trois membres. Alexander Lüthy a démissionné; sa signature est éteinte. Le seul administrateur est maintenant Angelo Mario Buzzolini, de Genestrerio (Tessin) et Bâle, à Berne. Il engage la société par sa signature individuelle. Adresse: Avenue de la Gare 36, chez Me Aloys Sallin.

Solothurn - Soleure - Soletta

Bureau Dornach

4. Juni 1964. Papeterie, kunstgewerbliche Artikel, Lampen.

Rudolf Dörfler, in Dornach. Inhaber der Firma ist Rudolf Dörfler, deutscher Staatsangehöriger, in Dornach. Papeterie, Kunstgewerbe und Lampenfabrikation. In den Zielbäumen 17.

Bureau Grenchen-Bettlach

10. Juni 1964. Metallveredelung, Kücheneinrichtungen usw.
Produits Studer, in Grenchen (SHAB. Nr. 300 vom 22. Dezember 1949, Seite 3335), Metallveredelung und Fabrikation von Furnituren für Uhrenarmbänder. Der Allianzname Schild ist beim Namen des Firmainhabers weggefallen. Neue Geschäftsnatur: Metallveredelung, Handel mit Küchencinrichtungen und Waschautomaten. Infolge amtlicher Aenderung der Gebäudenummern lautet nun die Angabe des Geschäftslokals Däderizstrasse 103.

10. Juni 1964.
Industrieverband Grenchen, in Grenchen (SHAB. Nr. 250 vom 25. Oktober 1951, Seite 2647), Herbeiführung und Aufrechterhaltung gedeihlicher Beziehungen zwischen Arbeitgebern und Arbeitnehmern usw., Genossenschaft. In den Generalversammlungen vom 28. April 1964 und 24. Juni 1960 wurden die Statuten revidiert. Der Vorstand besteht nun aus 9 Mitgliedern. Dr. Franz Meier, von Würenlingen (Aargau), in Grenchen, ist Präsident; Hans Kurth, von Attiswil (Bern), in Grenchen, ist Vizepräsident; Dr. Walter Brüggcr, von Lostorf, in Grenchen, ist Kassier; Bruno Schluep, von Lengnau (Bern), in Grenchen, ist Aktuar (alle neu). Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar oder dem Kassier. Die Unterschriften von Hermann Wälti, der aus dem Vorstand ausgeschieden ist, sowie von Robert Lerch und Dr. Rudolf Cesar Schild, die weiterhin dem Vorstand angehören, sind erloschen. Neues Domizil: Centralstrasse 8, im Büro von Dr. jur. Jürg Stampfli.

Bureau Olten-Gösgen

12. Juni 1964. Lebensmittel, chemische Artikel usw.
Dr. Hugo Müller Aktiengesellschaft, in Olten, Lebensmittel, chemische Artikel usw. (SHAB. Nr. 14 vom 20. Januar 1959, Seite 186). Hugo Müller ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde zum einzigen Mitglied des Verwaltungsrates gewählt Alfred Afflerbach, von Basel, in Riehen; er führt Einzelunterschrift. Die Unterschrift der Esther Müller geb. Glur ist erloschen.

12. Juni 1964.
Milchgenossenschaft Olten, in Olten. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft. Sie bezweckt die Wahrung und Förderung der Interessen ihrer Mitglieder durch bestmögliche Verwertung der im Genossenschaftkreis produzierten Verkehrsmilch. Die Statuten datieren vom 18. April 1964. Die Genossenschafter haften persönlich und solidarisch subsidiär für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft. Ferner besteht eine Nachschusspflicht im Verhältnis zur eingelieferten Milch. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus fünf bis sechs Mitgliedern. Vertretungsberechtigt sind: Hans Willener, von Olten und Sigriswil, in Olten, Präsident; Hans Schären, von Köniz, in Olten, Vizepräsident, und Hans Merk, von Pfyn, in Trimbach, Aktuar und Kassier. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar/Kassier. Domizil: Solothurnerstrasse Nr. 341, beim Präsidenten.

12. Juni 1964. Tapeten, Leime usw.
M. Bernasconi, in Olten, Tapeten, Leime usw. (SHAB. Nr. 28 vom 4. Februar 1952, Seite 332). Der Inhaber Marcel Bernasconi und seine Ehefrau Ruth, geb. Schlosser, haben durch Vertrag Gütertrennung vereinbart.

Bureau Stadt Solothurn

12. Juni 1964.
Schweizerische Bankgesellschaft, Zweigniederlassung in Solothurn, (SHAB. Nr. 72 vom 31. März 1964, Seite 993), mit Hauptsitz in Zürich. Fritz Richner, der den Titel Dr. h.c. führt und aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden ist, wurde zum Ehrenpräsidenten ernannt. In dieser Eigenschaft führt er weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Dr. Alfred Schäfer führt die Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Präsident der Generaldirektion, sondern als Präsident des Verwaltungsrates.

12. Juni 1964.
Darlehenskasse Solothurn, in Solothurn, Genossenschaft. (SHAB. Nr. 131 vom 8. Juni 1948, Seite 1599). An der Generalversammlung vom 6. April 1964 wurden die Statuten revidiert. Jeder Genossenschafter ist nun verpflichtet, einen Stammanteil von Fr. 200 zu übernehmen. Die Genossenschafter sind ferner zur Leistung von Nachschüssen bis zum fünffachen Betrag des Genossenschaftsanteils verpflichtet, sowie darüber hinaus unbeschränkt, sofern sich aus der Jahresbilanz ergibt, dass das Genossenschaftskapital nicht mehr gedeckt ist.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

11. Juni 1964.
Wohngenossenschaft Jurablick, in Basel (SHAB. Nr. 124 vom 29. Mai 1962, Seite 1595). Aus der Verwaltung ist der Vizepräsident Dr. Kilian Boner ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. In die Verwaltung wurde als Vizepräsident gewählt Dr. Edwin Zimmermann, von Unterehrendingen, in Basel. Er zeichnet zu zweien.

11. Juni 1964. Restaurant.
Hans Muff, in Basel, Restaurant (SHAB. Nr. 101 vom 2. Mai 1962, Seite 1284). Die Einzelfirma hat den Sitz nach Schweizerhalle, Gemeinde Pratteln, verlegt (SHAB. Nr. 130 vom 9. Juni 1964, Seite 1787). Die Firma wird daher in Basel von Amtes wegen gelöscht.

11. Juni 1964. Liegenschaften.
Aurinco A.G., in Basel, An- und Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften usw. (SHAB. Nr. 69 vom 25. März 1964, Seite 960). Aus dem Verwaltungsrat ist Werner Senn ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

11. Juni 1964.
Baugenossenschaft zum Stab, Basel, in Basel (SHAB. Nr. 11 vom 15. Januar 1962, Seite 135). Aus der Verwaltung ist der Kassier Herbert Erni ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. In die Verwaltung wurde gewählt Erich Züger, von Vorderthal, in Basel. Er zeichnet als Kassier zu zweien.

11. Juni 1964.
Schweizerischer Bankverein, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 121 vom 29. Mai 1964, Seite 1681). Die Direktoren Fritz Bernheim, Dr. Hugo Grob, Hans Meyer und Ernst Seidel und die stellvertretenden Direktoren Hartmann Ammann, Etienne Jacottet und Ernst Meyer, der Vizedirektor Dr. Oswald Karli und die Prokuristen Fritz Haldemann, Willy Schnüriger und Max Waldmann zeichnen auch für die Zweigniederlassung Sissach zu zweien. Der Vizedirektor Laurent N. Martin wohnt nun in Rüschlikon. Die Unterschrift des Vizedirektors Gustav Isler und die Prokura des Hans Boerlin sind erloschen.

11. Juni 1964. Liegenschaften.
Beneficentia A.G., in Basel, Erwerb und Verwaltung von Liegenschaften als Erholungsheime (SHAB. Nr. 213 vom 12. September 1963, Seite 2607). In der Generalversammlung vom 11. Juni 1964 wurden die Statuten geändert. Die Namenaktien wurden in Inhaberaktien umgewandelt. Die bisherigen 90 Aktien zu Fr. 600 wurden zusammengelegt in 54 Aktien zu Fr. 1000. Das Grundkapital von Fr. 54 000 wurde durch Ausgabe von 76 Inhaberaktien zu Fr. 1000 erhöht auf Fr. 130 000, eingeteilt in 130 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000.

12. Juni 1964. Drogerie usw.
W. Mühlheim, in Basel, Drogerie und Reformhaus (SHAB. Nr. 234 vom 7. Oktober 1958, Seite 2687). Die Einzelfirma wird durch Verfügung der Aufsichtsbehörde gemäss Art. 60, Abs. 2, HRV, von Amtes wegen gelöscht.

12. Juni 1964.
Ursula Winkler-Bosdorff, Gundeldinger-Apotheke, in Basel (SHAB. Nr. 293 vom 16. Dezember 1959, Seite 3481). Die Inhaberin Ursula Winkler-Bosdorff wohnt in Reinach (Basel-Landschaft).

12. Juni 1964. Bäckerei.
Fritz Epting, in Basel, Bäckerei und Handlung (SHAB. Nr. 267 vom 16. November 1942, Seite 2615). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäfts erloschen.

12. Juni 1964. Milch usw.
Ernst Handschin, in Basel, Milchhandlung usw. (SHAB. Nr. 28 vom 4. Februar 1948, Seite 356). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäfts erloschen.

12. Juni 1964. Elektrische Installationen.
W. Regenass, in Basel, elektrische Installationen (SHAB. Nr. 197 vom 24. August 1951, Seite 2132). Neues Domizil: Mülhauserstrasse 96.

12. Juni 1964. Eisen, Metalle.
Küderli & Co., Zweigniederlassung in Basel, Handel mit Eisen und Metallen (SHAB. Nr. 59 vom 13. März 1964, Seite 823), mit Hauptsitz in Zürich. Die Kollektivgesellschaft hat sich in eine Kommanditgesellschaft umgewandelt. Die bisherigen Kollektivgesellschafter Willi Küderli, nun Küderli-Peyer, Walter Küderli-Moosmann und Otto Küderli-Berner zeichnen nun als unbeschränkt haftende Gesellschafter zu zweien. Die Prokura des Walter Weiss ist erloschen. Prokura wurde erteilt an: Hans Küderli, von Basel, in Kilchberg (Zürich); Robert Küderli, von Dübendorf und Basel, in Uitikon, und Dr. Lukas Küderli, von Dübendorf, in Zürich. Sie zeichnen zu zweien. Der Prokurist Eugen Glesti wohnt nun in Binningen; der Prokurist Friedrich Kleyling nun in Muttenz.

12. Juni 1964. Restaurant.
Hans Böni-Glarner, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Hans Böni-Glarner, von Möhlin, in Basel. Restaurant. Güterstrasse 183.

12. Juni 1964. Buchhaltungsbüro usw.
Rolf Horn, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Rolf Horn, von Schaffhausen, in Basel. Buchhaltungs- und Treuhand-Büro, Durchführung von Betriebsorganisationen. Winkelriedplatz 9.

12. Juni 1964. Vermögensverwaltung.
Sixta A.G., in Basel, Besitz und Verwaltung von Vermögenswerten usw. (SHAB. Nr. 124 vom 29. Mai 1962, Seite 1596). In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Dr. Alexander Lüthy, von Schöftland, in Rheinfelden. Er zeichnet zu zweien. Der Präsident des Verwaltungsrates, Dr. Paul Scherrer, das Mitglied Dr. Max Wüthrich, und die Prokuristen Walter Marquardt und Walter Strübin, zeichnen nun ebenfalls zu zweien.

12. Juni 1964.
Wohngenossenschaft Dreiländerblick, in Basel (SHAB. Nr. 23 vom 29. Januar 1960, Seite 312). Aus der Verwaltung ist Guido Huwyler ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. In die Verwaltung wurde gewählt: Walter Eisenring, von Jonschwil, in Basel. Er zeichnet als Kassier mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten. Ferner ist Josef Gut ausgeschieden; neu wurde gewählt Walter Zoppelletto, von und in Basel.

12. Juni 1964.
Banque Jenni et Cie. S.A., in Basel (SHAB. Nr. 289 vom 10. Dezember 1962, Seite 3560). Aus dem Verwaltungsrat ist Jean d'Arenberg ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Die Prokura des Jean Sautaux ist erloschen.

12. Juni 1964.
Flug-Reisedienst A.G., in Basel (SHAB. Nr. 134 vom 12. Juni 1963, Seite 1719). Neues Domizil: Freie Strasse 109.

12. Juni 1964. Technische Neuheiten.
Pavena A.G., in Basel (SHAB. Nr. 22 vom 30. Januar 1964, Seite 313). Einzelunterschrift wurde erteilt an Dr. Felix Peter Jenny, von und in Basel.

12. Juni 1964.
Schweizerische Treuhandgesellschaft (Société Anonyme Fiduciaire Suisse) (Società Anonima Fiduciaria Svizzera), in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 16 vom 23. Januar 1964, Seite 221). In den Verwaltungsrat wurde gewählt Eduard Bandelier, von Sornetan, in Binningen. Er zeichnet zu zweien für das Gesamtunternehmen. Das Verwaltungsratsmitglied Prof. Dr. Max Imboden wohnt nun in Riehen.

Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

13. Juni 1964. Kolonialwaren usw.
Max Leibbrandt, in Allschwil, Agenturen für Kolonialwaren, Oele, Fette und Rohstoffe für die Industrie (SHAB. Nr. 143 vom 22. Juni 1962, Seite 1836). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Harry Burkhardt-Saladin, von Basel und Ruschein (Graubünden), in Basel.

13. Juni 1964.
Radio Peter, Inh. Hp. Moser, Filiale in Gelterkinden, Handel mit Radio- und Fernsehapparaten usw. (SHAB. Nr. 246 vom 20. Oktober 1960, Seite 2999), mit Hauptsitz in Basel. Diese Filiale ist aufgehoben worden und wird daher gelöscht.

13. Juni 1964.
Eiprodukten Handels A.G., in Allschwil, Import von und Handel mit Eiprodukten usw. (SHAB. Nr. 143 vom 22. Juni 1962, Seite 1836). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Harry Burkhardt-Saladin, von Basel und Ruschein (Graubünden), in Basel.

13. Juni 1964. Wirtschaft.
AG. Zum letzten Batzen, in Binningen, Wirtschaft zum letzten Batzen, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 112 vom 15. Mai 1963, Seite 1420). Peter Buser und René Hatt sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Als einziges Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift wurde Dr. Peter Bally, von Rohr (Solothurn), in Basel, ernannt.

13. Juni 1964. Kies, Schotter.
Karl Meyer-Spinnler A.G., in Muttenz, Betrieb einer Kies- und Schottergrube usw. (SHAB. Nr. 61 vom 14. März 1961, Seite 744). Zum Direktor wurde ernannt Max Ernst-Meyer, von Reinach (Basel-Landschaft), in Binningen. Er zeichnet kollektiv zu zweien.

Appenzell A.-Rh. - Appenzell Rh. ext. - Appenzello est.

12. Juni 1964. Kurhaus usw.

Th. J. Schneider, in Trogen, Kurhaus und Fremdenpension (SHAB. Nr. 195 vom 22. August 1963, Seite 2432). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

12. Juni 1964. Industrieabfälle.

Erich Hüttenmoser, in Heiden, Handel mit Industrieabfällen (SHAB. Nr. 115 vom 20. Mai 1948, Seite 1400). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

St. Gallen - St-Gall - San Gallo

23. Mai 1964.

Genossenschaft Jagdschiessanlagen Martinsbrugg, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft, welche den Erwerb eines Grundstückes von Kataster Nr. 1931 an der Martinsbruggstrasse 89 in St. Gallen bezweckt zur Erstellung, zum Unterhalt und zum Betrieb von Jagdschiessanlagen und Anlagen für andere jagdsportliche Zwecke. Die Statuten datieren vom 4. Mai 1964. Es werden Anteilscheine zu Fr. 100 ausgegeben. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet ausschliesslich das Genossenschaftsvermögen. Einladungen und Mitteilungen an die Genossenschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus 5 bis 7 Mitgliedern. Arnold Rossi, von Brusino-Arsizio, in St. Gallen, Präsident; Jakob Bruderer, von Trogen, in St. Gallen, Vizepräsident, und Anton Tremp, von Schänis, in St. Gallen, Sekretär, zeichnen zu zweien. Geschäftsdomizil: Beim Präsidenten, Rorschacherstrasse 155.

11. Juni 1964.

Darlehenskasse Lüchingen, in Lüchingen, Gemeinde Altstätten, Genossenschaft (SHAB. Nr. 34 vom 10. Februar 1950, Seite 384). An der Generalversammlung vom 11. März 1964 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Nennwert der Anteilscheine beträgt nun Fr. 200. Es besteht eine Nachschusspflicht im fünffachen Betrage des Genossenschaftsanteils und darüber hinaus eine unbeschränkte, sofern sich aus der Jahresbilanz ergibt, dass das Genossenschaftskapital nicht mehr gedeckt ist.

11. Juni 1964. Milch, Milchprodukte.

Hans Meyer, in Rapperswil. Inhaber der Firma ist Hans Meyer, von Kirchdorf (Bern), in Rapperswil. Handel mit Milch und Milchprodukten. Klingasse.

11. Juni 1964.

Strumpffabrik Flexy A.-G., in St. Gallen (SHAB. Nr. 286 vom 6. Dezember 1963, Seite 3472). Emil Robert Gretler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Richard Suter wurde zum Vizepräsidenten ernannt und führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien.

11. Juni 1964. Restaurant.

Katharina Spring, in Sevelen. Inhaberin der Firma ist Wwe. Katharina Spring, von Seftigen (Bern), in Sevelen. Einzelprokura wurde erteilt an Kurt Spring, von Seftigen (Bern), in Sevelen. Betrieb des Restaurants «Zur Traube».

11. Juni 1964. Milchprodukte.

Alfred Rusterholz, in Rapperswil, Milchproduktenhandlung (SHAB. Nr. 230 vom 29. September 1939, Seite 2010). Die Firma ist infolge Verpachtung des Geschäftes erloschen.

11. Juni 1964.

Schuhhaus Brunner A.G. Wattwil, in Wattwil, mit Zweigniederlassung in Ebnat, Handel mit und Reparaturen von Schuhwaren sowie verwandte Geschäfte (SHAB. Nr. 108 vom 10. Mai 1963, Seite 1362). Die Prokura von Jakob Brunner, der weiterhin im Verwaltungsrat bleibt, ist erloschen. Emil Brunner jun., Mitglied des Verwaltungsrates, führt anstelle der Einzelprokura nun Einzelunterschrift. Einzelprokura für das Gesamtunternehmen wurde erteilt an Anni Brunner-Brunner, von Kappel (St. Gallen), in Wattwil.

11. Juni 1964. Liegenschaften usw.

ANVAG Aktiengesellschaft, bisher in Goldach. Erwerb und Verwaltung von Liegenschaften, Handel mit sowie Ein- und Ausfuhr von Waren aller Art usw. (SHAB. Nr. 39 vom 16. Februar 1961, Seite 479). Die Firma ist infolge Sitzverlegung nach Chur (SHAB. Nr. 130 vom 9. Juni 1964, Seite 1788) im Handelsregister des Kantons St. Gallen erloschen.

11. Juni 1964.

«Zürich» Versicherungs-Gesellschaft, Subdirektion Ostschweiz, Zweigniederlassung in St. Gallen (SHAB. Nr. 72 vom 31. März 1964, Seite 994), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Prokura von Heinrich Carl ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen wurde erteilt an Heinrich Kreyenbühl, von Beinwil (Freiamt) und Zürich, in Zürich.

11. Juni 1964. Hülsen usw.

von Lerber vormals Neukomm & Co. AG., in Unterterzen, Gemeinde Quarten, Betrieb einer Hülsenfabrik, Erwerb und Verwertung von Erfindungen, Patenten und Herstellungsverfahren usw. (SHAB. Nr. 96 vom 28. April 1964, Seite 1331). Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt Dr. Werner F. Klingele, von Deutschland, in Heidelberg (Deutschland). Er führt Einzelunterschrift.

11. Juni 1964.

Landwirtschaftliche Genossenschaft Wartau, in Trübbach, Gemeinde Wartau (SHAB. Nr. 111 vom 15. Mai 1961, Seite 1385). Hans Lippuner, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Hans Reich, bisher Vizepräsident, wurde zum Präsidenten ernannt, und Hans Hanselmann, von Wartau, in Oberschan-Wartau, zum Vizepräsidenten. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Aktuar oder Geschäftsführer.

11. Juni 1964.

Jakob Frischknecht-Zeller, Holz- und Kohlenhandlung, Palmenstrasse, Degersheim, in Degersheim, Fuhrhalterei, Holz- und Kohlenhandel (SHAB. Nr. 175 vom 30. Juli 1946, Seite 2288). Die Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

11. Juni 1964.

Darlehenskasse Mosnang, in Mosnang, Genossenschaft (SHAB. Nr. 141 vom 20. Juni 1961, Seite 1775). An der Generalversammlung vom 10. Februar 1964 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Nennwert der Anteilscheine beträgt nun Fr. 200. Es besteht eine Nachschusspflicht im fünffachen Betrage des Genossenschaftsanteils und darüber hinaus eine unbeschränkte, sofern sich aus der Jahresbilanz ergibt, dass das Genossenschaftskapital nicht mehr gedeckt ist.

11. Juni 1964. Graphik.

Weber & Bambelli, in Rorschach, graphisches Atelier, in Konkurs (SHAB. Nr. 267 vom 14. November 1962, Seite 3285). Nachdem das Konkursverfahren gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Rorschach vom 15. Mai 1964 geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

12. Juni 1964.

Datron AG für Datenverarbeitung und Organisation, in St. Gallen, Betrieb eines mit elektronischen Datenverarbeitungsgeräten arbeitenden Rechenzentrums usw. (SHAB. Nr. 77 vom 6. April 1964, Seite 1062). Zu Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden ernannt: Walter Rupp, von und in St. Gallen, kaufmännischer Leiter, und Dr. Helmut Knoblauch, von Deutschland, in St. Gallen, technischer Leiter. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Walter Schilling, von Leibstadt (Aargau), in St. Gallen, und René Waldvogel, von Hemishofen (Schaffhausen) und Stetten (Schaffhausen), in St. Gallen.

12. Juni 1964. Elektrotechnische Anlagen usw.

Fritschi & Mettler, in Thal. Gerard Fritschi, von Gommiswald, in Rümlang (Zürich), und Walter Mettler, von Urnäsch, in Goldach, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juni 1964 ihren Anfang nahm. Elektrotechnische Anlagen, Handel mit elektrischen Apparaten.

12. Juni 1964.

Fejmert Beton AG, Wil SG, in Wil. Betrieb und Führung einer Fertigbetonstation in Wil (SHAB. Nr. 108 vom 10. Mai 1963, Seite 1362). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 12. Juni 1964 wurde das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 300 000 erhöht durch Ausgabe von 250 voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 1000. Das Grundkapital beträgt nun Fr. 300 000, eingeteilt in 300 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Firma wurde geändert in **Beton AG. Wil SG**. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die übrigen Aenderungen berühren die bereits publizierten Tatsachen nicht. Eric Valdemar Carlsson-Fejmert, dessen Unterschrift erloschen ist, und Anita Griepenkerl-Müller sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ralf Griepenkerl, nun in Wil (St. Gallen), ist nicht mehr Präsident, bleibt jedoch im Verwaltungsrat und führt an Stelle der Einzelunterschrift nun Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Leo Stehrenberger, von Friltschen, Gemeinde Bussnang (Thurgau), in Riekenbach bei Wil, Präsident, und Arnold Moos, von Lufingen, in Ennetbaden. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Hofbergstrasse 30 (bei Ralf Griepenkerl).

12. Juni 1964.

Landwirtschaftliche Genossenschaft Kaltbrunn-Rieden, in Kaltbrunn (SHAB. Nr. 140 vom 19. Juni 1957, Seite 1640). Adelrich Fäh, Geschäftsführer, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Neu wurde in den Vorstand gewählt Josef Kühne, von und in Rieden, Vizepräsident, und Alois Zahner-Blattmann, von und in Kaltbrunn, Geschäftsführer. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Aktuar, der Geschäftsführer einzeln.

13. Juni 1964. Nähr- und Genussmittel usw.

MORGA A.-G., in Kappel, Fabrikation von Nähr- und Genussmitteln, insbesondere von Teebeuteln usw. (SHAB. Nr. 226 vom 27. September 1957, Seite 2551). Ernst Lieberherr, Präsident, Delegierter und Direktor, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Karl Bertsch ist nun Präsident und Ernst Lieberherr jun. Vizepräsident des Verwaltungsrates. Sie führen wie bisher Einzelunterschrift. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt Emil Wälle, von Ebnat, in Kappel. Er führt anstelle der Einzelprokura nun Einzelunterschrift.

13. Juni 1964. Restaurant.

Hermann Eichholzer-Halter, in St. Gallen, Restaurationsbetrieb (SHAB. Nr. 25 vom 1. Februar 1960, Seite 336). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

13. Juni 1964.

Milchproduzenten-Genossenschaft Räfis-Burgerau-Rans, in Räfis, Gemeinde Buchs (SHAB. Nr. 264 vom 11. November 1947, Seite 336). Christian Hagmann-Marti, Präsident, und Heinrich Schwendener, Aktuar, sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Georg Hofmänner, von Buchs (St. Gallen), in Räfis, Gemeinde Sevelen, Präsident, und Samuel Amstutz, von Sigriswil (Bern), in Räfis, Gemeinde Sevelen, Aktuar. Sie zeichnen zu zweien.

13. Juni 1964.

Hotel Eichlitten A.G., in Gams, Führung eines Hotelbetriebes usw. (SHAB. Nr. 157 vom 10. Juli 1959, Seite 1960). Durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Werdenberg vom 6. März 1964 wurde über die Gesellschaft der Konkurs eröffnet. Sie ist daher aufgelöst.

15. Juni 1964. Landwirtschaftliche Hilfsstoffe usw.

A. Künzle, bisher in Wil, Fabrikation und Vertrieb von landwirtschaftlichen Hilfsstoffen, Custol-Vertrieb (Teerung) (SHAB. Nr. 33 vom 9. Februar 1961, Seite 409). Die Firma wird infolge Sitzverlegung nach Bischofszell (SHAB. Nr. 132 vom 11. Juni 1964, Seite 1817) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

15. Juni 1964.

Bauknecht Haushaltmaschinen P. Frick, in Altstätten. Inhaber der Firma ist Paul Georg Frick, von Niederbüren (St. Gallen), in Altstätten. Handel mit Haushaltmaschinen. Rabengasse.

Graubünden - Grisons - Grigioni

12 giugno 1964. Partecipazioni, immobili, ecc.

Domitika S.A. (Domitika A.G.), in Davos. Con atto pubblico e statuti del 9 giugno 1964 è stata costituita, sotto questa ragione sociale, una società anonima avente per scopo: la partecipazione ad imprese ed a società finanziarie nazionali e straniere; l'esecuzione di operazioni commerciali e finanziarie di qualsiasi genere; acquisto, vendita ed amministrazione di immobili. Essa potrà eseguire tutte le operazioni commerciali e finanziarie, mobiliari ed immobiliari ritenute utili o connesse allo scopo sociale. La società non svolgerà nessuna attività lucrativa nè intende possedere immobili nel Cantone Grigioni. Il capitale sociale è di fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore di fr. 1000, interamente liberate. Le pubblicazioni avvengono sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. La società è amministrata da un consiglio di amministrazione di uno a sette membri, attualmente da un amministratore unico nella persona di Aldo C. Baggi, da Piazzogna, in Massagno, con firma individuale. Recapito: c/o studio avv. dott. Georg Mattli, Villa Richmond.

12. Juni 1964. Bauunternehmung usw.

Peter Brunold's Erben, in Davos-Platz, Baugeschäft und Chaletfabrik, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 31 vom 10. Februar 1964, Seite 427). Die Gesellschaft ist seit dem 6. Juni 1964 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die nachstehend eingetragene Firma «Peter Brunold AG, Baugeschäft und Chaletfabrik Davos», in Davos-Platz.

12. Juni 1964.

Peter Brunold AG, Baugeschäft und Chaletfabrik Davos, in Davos-Platz. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 6. Juni 1964 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Uebernahme und die Weiterführung der Unternehmung der bisherigen Kollektivgesellschaft der «Peter Brunold's Erben, in Davos». Die Unternehmung befasst sich mit dem Betrieb eines Hoch- und Tiefbaugeschäftes, einer Zimmerei, Schreinerei, Glaserei, der Erstellung schlüsselfertiger Bauten. Ausführung von Transporten. Das Aktienkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Laut Sacheinlagevertrag vom 6. Juni 1964 übernimmt die Gesellschaft Aktiven und Passiven der Kollektivgesellschaft «Peter Brunold's Erben, in Davos», gemäss Bilanz per 31. Dezember 1963 wonach die Aktiven Franken 622 902.92 und die Passiven Fr. 231 832.70 betragen. Für den Aktivüberschuss von Fr. 391 070.22 erhalten die Sacheinleger 200 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000, der Restbetrag von Fr. 191 070.22 wird ihnen gutgeschrieben. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Anton Brunold, von Peist, in Winterthur, als Präsident; Silvia Brunold, von Zürich, in Davos, als Delegierte; Peter Brunold, von Peist, in Arosa, und Josias Brunold, von Peist, in Zug. Der Präsident und die Delegierte führen Einzelunterschrift. Domizil: Poststrasse 11.

12. Juni 1964. Käse.

Johann Candrian, in Zizers. Inhaber dieser Firma ist Johann Candrian, von Sagogn, in Zizers. Handel mit Käse. Bild.

12. Juni 1964.

Hotel Parc naziunal SA, Il Fuorn, in Il Fuorn, Gemeinde Zernez. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 16. Mai 1964 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb des Hotels Nationalpark Il Fuorn und der dazu gehörenden Landwirtschaft sowie einer Fleischtrocknerei und einer Tankstelle. Die Gesellschaft kann sich auch an andern ähnlichen Unternehmungen beteiligen und alle Geschäfte tätigen, welche zur Förderung des Zwecks als geeignet erscheinen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 16. Mai 1964 Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «G. Grass-Gyr», in Zernez, laut Bilanz per 31. Dezember 1963, wonach die Aktiven Fr. 422 688.80 und die Passiven Fr. 198 623.05 betragen. Für den Aktivenüberschuss von Fr. 224 065.75 erhält der Sacheinleger 196 voll liberierte Aktien zu Fr. 1000 und Gutschrift des Restbetrages von Fr. 28 065.75 in Konto-Korrent. Die übrigen 4 Aktien sind in bar voll liberiert. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgane sind das Schweizerische Handelsamtsblatt und das Amtsblatt des Kantons Graubünden. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Gian Grass, von und in Zernez, als Präsident, mit Einzelunterschrift; Ursula Grass-Gyr, von und in Zernez. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Gian Pitschen Grass, von und in Zernez. Domizil: Il Fuorn.

12. Juni 1964. Hotel.

G. Grass-Gyr, in Zernez, Betrieb des Hotels «Parc National» (SHAB. Nr. 148 vom 28. Juni 1949, Seite 1711). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der Aktiengesellschaft «Hotel Parc naziunal SA, Il Fuorn», in Il Fuorn, Gemeinde Zernez, übernommen.

12. Juni 1964. Wirtschaft.

Fritz Largiadèr, in Valchava, Wirtschaft und Warenhandlung (SHAB. Nr. 149 vom 29. Juni 1932, Seite 1598). Neue Geschäftsnatur: Betrieb einer Wirtschaft.

12. Juni 1964.

AG. Luftseilbahn Schatzalp-Strela (LSST), Davos, in Davos (SHAB. Nr. 152 vom 3. Juli 1963, Seite 1944). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 15. Juni 1964 wurden die Statuten revidiert. Die der Publikation unterliegenden Tatsachen erfahren dadurch keine Aenderung.

13 giugno 1964. Partecipazioni.

Rhenus S.A., in Coira. Società anonima con atto pubblico e statuto del 9 giugno 1964. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società, l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società nazionali ed estere. La società non svolgerà nessuna attività nel cantone Grigioni. Il capitale sociale è di fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore di valore nominale fr. 1000, interamente liberate. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: da 1 a 5 membri, attualmente è amministratore unico: Ferruccio Camponovo, da Pedrinate, in Lugano, con firma individuale. Recapito: Obere Plessurstrasse 36 (c/o avv. Ettore Tenchio).

13 giugno 1964.

Oleodotto del Reno S.A. (Rheinische Oelleitung A.G.) (Oleodue du Rhin S.A.), in Coira, progettazione, costruzione ed esercizio di oleodotti (FUSC. del l'8 agosto 1962, N° 183, pagina 2308). Il capitale sociale di fr. 40 000 000 è ora liberato nella misura di fr. 28 000 000.

Aargau – Argovie – Argovia

Berichtigung.

Diskont-Seiler, in Aarau (SHAB. Nr. 130 vom 9. Juni 1964, Seite 1788). Natur des Geschäftes: Verkauf und Installation von Fernseh- und Stereoanlagen, Radios, Verkauf von Photoartikeln und anderen Markenartikeln, alles unter Listenpreisen.

20. April 1964.

Schuhhaus zum Rhein Frau Emma Karpf-Kellerhals, in Rheinfelden, Handel mit Schuhen, Strümpfen und brancheverwandten Bedarfsartikeln (SHAB. Nr. 149 vom 28. Juni 1956, Seite 1665). Die Firma lautet nun: Frau E. Karpf-Kellerhals. Die Natur des Geschäftes wird neu wie folgt umschrieben: Schuhhandel. Die Firmainhaberin wohnt jetzt in Rheinfelden.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

12. Juni 1964. Kohlen usw.

Caspar Tanner Söhne, in Frauenfeld, Handel mit Kohlen und festen und flüssigen Brennstoffen, Mineralölprodukten, Treib- und Schmierstoffen (SHAB. Nr. 228 vom 29. September 1960, Seite 2805). Die Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst. Aktiven und Passiven werden von der Firma «Caspar Tanner Söhne AG», in Frauenfeld, gemäss Bilanz per 1. April 1964 übernommen. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

12. Juni 1964. Brennstoffe usw.

Caspar Tanner Söhne AG, in Frauenfeld. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 9. Juni 1964 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Uebernahme und Weiterführung der bisherigen Kollektivgesellschaft «Caspar Tanner Söhne», in Frauenfeld, nämlich den Handel mit festen und flüssigen Brennstoffen, Treibstoffen und sämtlichen Mineralölprodukten. Die Gesellschaft kann sämtliche Geschäfte tätigen, welche mit dem Geschäftszweck zusammenhängen. Das Grundkapital beträgt Fr. 250 000, eingeteilt in 250 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt das Geschäft der Kollektivgesellschaft «Caspar Tanner Söhne», in Frauenfeld, gemäss Bilanz per 1. April 1964 mit Aktiven im Betrage von Fr. 1 176 187.38 und Passiven im Betrage von Fr. 925 471.10 zum Uebernahmepreis von Fr. 250 716.28. Davon werden Fr. 249 000 auf das Grundkapital angerechnet. Fr. 1000 sind durch Verrechnung mit einer unter den Passiven enthaltenen Forderung liberiert. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Aktionäre erhalten die Mitteilungen durch eingeschriebenen Brief. Dem aus 1 bis 5 Mitgliedern bestehenden Verwaltungsrat gehören an: Frank Tanner, von Rüfenach, als Präsident; Carl Tanner, von Rüfenach und Frauenfeld, als Vizepräsident, und Walter Tanner, von Rüfenach, als Mitglied, alle in Frauenfeld. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Lindenstrasse 12.

12. Juni 1964. Trikotwaren.

Jakob Laib & Co., in Amriswil, Trikotwarenfabrik (SHAB. Nr. 299 vom 21. Dezember 1962, Seite 3687). Die Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst. Die Aktiven und Passiven werden von der «Laib Yala Tricot AG», in Amriswil, gemäss Bilanz per 1. Januar 1964 übernommen. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

12. Juni 1964.

Laib Yala Tricot AG (Laib Yala Tricot SA) (Laib Yala Tricot Ltd.), in Amriswil. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 24. April 1964 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Weiterführung der bisher von der Kollektivgesellschaft «Jakob Laib & Co.», in Amriswil, betriebenen Trikotfabrik. Die Gesellschaft kann sich an beliebigen anderen Unternehmungen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 3 000 000, eingeteilt in 600 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 5000. Die Gesellschaft übernimmt das Geschäft der genannten Kollektivgesellschaft gemäss Uebernahmevertrag vom 24. April 1964 und Bilanz per 31. Dezember 1963 mit Aktiven im Betrage von Franken 2 871 291.05 und Passiven im Betrage von Fr. 471 291.05 zum Uebernahmepreis von Fr. 2 400 000 gegen Uebergabe von 480 voll liberierten Aktien zu Fr. 5000. Die Gesellschaft übernimmt ferner von Jakob Laib sen. und Emil Laib sen. gemäss Liegenschaftenkaufvertrag vom 24. April 1964 sieben in deren Miteigentum stehende Liegenschaften zum Preise von Fr. 800 000 gegen Uebergabe von 120 voll liberierten Aktien zu Fr. 5000 und Gutschrift von Fr. 200 000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, die Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre mit eingeschriebenem Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Jakob Laib-Kägi, Präsident, und Emil Laib-Isler, Vizepräsident, beide von und in Amriswil. Sie führen Einzelunterschrift. Einzelunterschrift ist ferner erteilt an Jakob Laib jun. und Emil Laib-Schmid, beide von und in Amriswil. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an: Ernst Meier, von Glattfelden; Hugo Stäheli, von Räuchlisberg; Bruno Schneider, von Winterthur; Edouard Grossen, von Kandersteg, und Albert Kull, von Niederlenz, alle in Amriswil. Domizil: Weinfelderstrasse 30.

Tessin – Tessin – Ticino

Ufficio di Bellinzona

Rettifica.

Immobiliare Sassello S.A., in Bellinzona (FUSC. del 20 maggio 1964, N°113, pagina 1569). Si rettifica che il capitale sociale è di fr. 100 000, diviso in 100 azioni al portatore, da fr. 1000 cadauna, interamente liberate.

Ufficio di Locarno

12 giugno 1964.

ACS. Viaggi Società Anonima filiale Locarno, in Locarno, ufficio viaggi (FUSC. del 19 novembre 1959, N° 270, pagina 3172), società anonima con sede principale a Berna. Tutti i membri del consiglio d'amministrazione firmeranno collettivamente a due per tutta l'impresa e cioè: Josef Fenkart, da ed in St. Gallo, presidente; Pierre Haefeli, da e in La Chaux-de-Fonds, vice-presidente; Peter Bürgi, da Aarberg, in Burgdorf; Heinrich Binder, da Winterthur, in Rüschlikon (Zurich); Gilbert Schwar, da ed in Losanna; Curt Häberlin, da Berg/Andhausen (Turgovie), in Berna, delegato; Josef Bucher, da Cham, in Lucerna.

12 giugno 1964.

Unione di Banche Svizzere, succursali di Locarno (FUSC. del 17 marzo 1964, N° 62, pagina 861), e di Ascona (FUSC. del 1° aprile 1964, N° 73, pagina 1010), società anonima con sede principale a Zurigo. Fritz Richner, il quale porta il titolo di Dr. h. c., ha cessato di far parte del Consiglio d'Amministrazione. Egli è ora presidente d'onore e firma collettivamente a due per l'intero Istituto. A nuovo membro del Consiglio d'Amministrazione è stato nominato Dr. Alfred Schaefer, il quale firma collettivamente per l'intero Istituto non più quale presidente della Direzione generale, ma bensì quale presidente del Consiglio d'Amministrazione.

12 giugno 1964. Alimentari.

Catenazzi Francesco, in San Nazzaro, negozio generi alimentari, ecc. (FUSC. del 19 novembre 1952, N° 272, pagina 2821). La ditta è cancellata per decesso del titolare.

12 giugno 1964. Impianti elettrici.

Giacomo Blattner, in Ascona, impianti elettrici (FUSC. del 9 luglio 1930, N° 157, pagina 1461). La ditta è cancellata per decesso del titolare.

Ufficio di Lugano

12 giugno 1964. Costruzioni, ecc.

Lurati & Ghirlanda, a Canobbio, società in nome collettiva (FUSC. del 21 gennaio 1961, N° 19, pagina 239). La sede della società viene trasferita a Comano, come pure il domicilio del socio Vito Lurati.

12 giugno 1964. Costruzioni, ecc.

Emilio Savi, a Campestro (FUSC. del 19 settembre 1949, N° 219, pagina 2436). La ditta viene cancellata per decesso del titolare.

12 giugno 1964. Carrozzeria, ecc.

Carrozzeria Livio Lepori, in Agno. Titolare è Livio Lepori, da Sala Capriasca, in Agno. Esercizio di una carrozzeria.

12 giugno 1964. Arredamenti, ecc.

Inda S.A., a Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 12 giugno 1964. Scopo: l'assunzione di rappresentanze, la produzione ed il commercio di tutti gli articoli attinenti all'arredamento del bagno e della casa in genere. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, liberato al 40% (fr. 20 000). Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente da: Dr Tito Tettamanti, da Lugano, in Massagno, presidente, e Dr Orazio Dotta, da Airolo, in Lugano,

membro, ambedue con firma individuale. Recapito: via Pioda 8, c/o studio legale Tettamanti-Spiess-Dotta.

Distretto di Mendrisio

13 giugno 1964.
Unione di Banche Svizzere, succursale di Chiasso, in Chiasso (FUSC. del 18 febbraio 1964, N° 38, pagina 508), società anonima con sede principale a Zurigo. Dott. h. c. Fritz Richner è ora presidente onorario del consiglio di amministrazione, con firma collettiva a due per sede e succursali. Dott. Alfredo Schaefer, già presidente della direzione generale, è ora presidente del consiglio di amministrazione, con firma collettiva a due per sede e succursali.

Wallis - Valais - Vallese

Bureau Brig

13. Juni 1964.
Friso Immobilien-A.G., in Brig. Unter dieser Firma besteht gemäss Gründungsurkunde und Statuten vom 27. Mai 1964 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Vermittlung, den Ankauf und Verkauf von Immobilien und Wertschriften jeder Art sowie deren Ausbeutung, Verwertung und Verwaltung. Die Gesellschaft kann sich im Rahmen des Geschäftsbereiches an allen damit verbundenen kommerziellen Geschäften sowie an ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Auf das Grundkapital von Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000, sind Fr. 40 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Fritz Sommer, von Sumiswald, in Burgdorf. Domizil: bei Franz Steiner, Bahnhofstrasse 2 a.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de Boudry

12 juin 1964. Mécanique de précision.
Louis Sterzing, à St-Aubin, commune de St-Aubin-Sauges, atelier de mécanique de précision (FOSC. du 15 avril 1954, N° 88, page 982). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

12 juin 1964. Horlogerie.
Cattin, Bourquin et Cie S.A., à La Chaux-de-Fonds, la fabrication, l'achat et la vente d'horlogerie, société anonyme dissoute (FOSC. du 29 janvier 1964, N° 21). Les autorisations fiscales, fédérale et cantonale, ayant été délivrées, la raison sociale est radiée.

13 juin 1964.
Mission Catholique Italienne, à La Chaux-de-Fonds. Sous ce nom a été constitué une association ayant pour but non économique de travailler, moralement et matériellement, au maintien et au développement de la vie catholique romaine dans le cadre de la Mission Catholique Italienne, dans les districts de La Chaux-de-Fonds et du Locle, en communion avec l'autorité religieuse dont dépend la Mission et par la dite autorité avec le Saint-Siège. Les statuts portent la date du 29 décembre 1959 et du 6 juin 1964. Les ressources de l'association sont assurées au moyen des dispositions que prend l'assemblée générale. Les sociétaires sont exonérés de toute responsabilité quant aux engagements de l'association, lesquels sont uniquement garantis par les biens de l'association. Les organes de l'association sont l'assemblée générale, le comité composé de 3 membres au moins et le contrôle. L'association est engagée par la signature individuelle du président ou par la signature collective des deux autres membres du comité. Le président est Don Giuliano Bonci, de nationalité italienne, à La Chaux-de-Fonds. Le vice-président est Alfeo Paci, de nationalité italienne, à La Chaux-de-Fonds. Le secrétaire-caissier est Celeste de Bona, de nationalité italienne, au Locle. Siège social: rue du Nord 57.

Bureau du Locle

12 juin 1964.
Caisse de Crédit Mutuel Cerneux-Péquignot, au Cerneux-Péquignot, société coopérative (FOSC. du 28 août 1958, N° 200, page 2306). Suivant procès-verbal de son assemblée générale du 27 février 1964, la société a décidé de porter de fr. 100 à fr. 200 le montant nominal des parts sociales. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

Bureau de Neuchâtel

1er juin 1964. Electronique.
Industronic, Schmid & Reymond, à Neuchâtel. Paul Schmid, de Genève et Gérald Reymond, des Bayards, les deux à Neuchâtel, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1er mai 1964. Electronique générale, fabrication et vente. Rue des Beaux Arts 8.

10 juin 1964.
Union de Banques Suisses, succursale de Neuchâtel, société anonyme avec siège principal à Zurich (FOSC. du 24 mars 1964, N° 68, page 946). Fritz Richner, qui a le titre de Dr. h. c., jusqu'ici président du conseil d'administration, a été nommé président d'honneur; il conserve la signature collective à deux. Dr. Alfred Schaefer, jusqu'ici président de la direction générale, est nommé président du conseil d'administration avec signature collective à deux. Les bureaux de la succursale sont transférés Place Pury 5.

12 juin 1964. Garage, bar à café, etc.
Marcel Guélaz, à Saint-Blaise, exploitation d'un garage, d'un kiosque et d'un bar à café (FOSC. du 19 mars 1962, N° 65, page 828). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

Genf - Genève - Ginevra

11 juin 1964. Denrées alimentaires, vins.
S. Langel, à Vernier, importation et commerce de denrées alimentaires et vins (FOSC. du 9 juillet 1963, page 2007). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

11 juin 1964. Epicerie, laiterie.
P. Monnard, à Genève, épicerie (FOSC. du 15 juin 1962, page 1763). Nouvel objet: épicerie-laiterie. La maison exploite un second magasin de vente, 2, rue du Beulet.

11 juin 1964. Transports par camions.
Ch. Flohr, à Vernier. Chef de la maison: Charles Flohr, de France, à Vernier. Entreprise de transports par camions. 2, chemin des Anémones.

11 juin 1964. Café.
Juliette Maréchal, à Aire-la-Ville. Chef de la maison: Juliette-Alice Maréchal, née Descloux, de et à Aire-la-Ville, autorisée par son mari Georges-Charles Maréchal, dont elle est séparée de biens. Café à l'enseigne «Café du Levant».

11 juin 1964. Café-brasserie.
M. Trinca, à Genève. Chef de la maison: Maria Trinca née Grand, de Poschiavo (Grisons), à Genève. Café-brasserie à l'enseigne «Café des Voyageurs». 6, avenue de la Gare des Eaux-Vives.

11 juin 1964. Textiles, etc.
Gemesverlau SA, à Thônex, toutes affaires dans le domaine des textiles, etc. (FOSC. du 4 juillet 1955, page 1744). Nouveau siège: Genève. Statuts modifiés le 2 juin 1964. Léon Gouy n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Maurice Gouy (inscrit), actuellement à Genève, nommé président, et Edouard Givel, de Payerne (Vaud), à Genève, secrétaire, lesquels signent individuellement. Domicile: 15, boulevard des Philosophes (chez Pallerga SA).

11 juin 1964. Textiles, etc.
Intramed SA, à Thônex, représentation et commerce de matières premières, principalement dans le domaine des textiles, etc. (FOSC. du 17 janvier 1956, page 143). Nouveau siège: Genève. Statuts modifiés le 2 juin 1964. Domicile: 15, boulevard des Philosophes (chez Pallerga SA).

11 juin 1964. Immeubles, etc.
Méridia SA, à Thônex, acquisition d'immeubles, etc. (FOSC. du 10 juillet 1947, page 1915). Nouveau siège: Genève. Statuts modifiés le 2 juin 1964. Domicile: 15, boulevard des Philosophes (chez Pallerga SA).

11 juin 1964. Brevets, etc.
Semisa SA, à Thônex, toutes opérations se rapportant à des brevets, inventions, licences, etc. (FOSC. du 12 juillet 1948, page 1954). Nouveau siège: Genève. Statuts modifiés le 2 juin 1964. Léon Gouy n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Maurice Gouy (inscrit), nommé président, et Edouard Givel, de Payerne (Vaud), à Genève, secrétaire, lesquels signent individuellement. Domicile: 15, boulevard des Philosophes (chez Pallerga SA).

11 juin 1964. Produits de toute nature, etc.
Afrhandel SA, à Lausanne (FOSC. du 4 décembre 1962, page 3501). Nouveau siège: Genève. Nouvelle raison de commerce: **Recofi SA.** Statuts du 24 mai 1962 modifiés en dernier lieu le 14 mai 1964. But modifié: achat, vente, représentation, distribution, importation, exportation de produits et marchandises de toute nature et de toute provenance, sur le plan international et occasionnellement en Suisse; acquisition de toutes participations financières, commerciales, immobilières en rapport avec son but. Capital: fr. 100 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: un ou plusieurs membres. Hans Müller, de Bâle, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Claude Kirschmann, Eric Imsand et Marcel Currat ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Locaux: 23, avenue de Champel.

11 juin 1964.
AMF Tobacco Machinery Company, à Vernier, machines et accessoires pour la manipulation du tabac, société anonyme (FOSC. du 13 mars 1963, page 747). Gordon-Omar Fraser, Eugène Patry et Frank-Xavier White ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Harry-A. Hooper, des USA, à New-York, président; René de Grenus, de et à Genève, secrétaire; Pierre-André Frischknecht; Fernand Haissly (inscrits), et Ömer-Kamil Yaltkaya, de Turquie, à Genève, lesquels signent collectivement à deux.

11 juin 1964.
«Transinterbank» Banque des transactions internationales SA, à Genève, société anonyme (FOSC. du 1er juin 1964, page 1706). Maurice-E. Moore, des USA, à Dallas (Texas, USA), est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

11 juin 1964.
Société de l'immeuble «Petite Fusterie 2», à Genève, société anonyme (FOSC. du 10 juillet 1947, page 1915). Arnold Pilet n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Roger Gallopin, de Dardagny, à Genève, président, et Jean Gallopin, de Dardagny, à Genève, secrétaire, lesquels signent individuellement.

11 juin 1964. Produits chimiques.
Monsanto Overseas SA, Panama-City, succursale de Vernier, à Vernier, produits chimiques (FOSC. du 2 septembre 1963, page 2522), succursale de «Monsanto Overseas SA», à Panama-City. La succursale est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

11 juin 1964.
Société Nominee de Genève, à Genève, société anonyme (FOSC. du 19 novembre 1963, page 3287). La procuration de Roger Grivel est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Otto Helfer, de Fribourg, à Genève.

11 juin 1964. Machines de bureau, etc.
Remington Rand SA succursale de Genève, à Genève, machines de bureau, etc. (FOSC. du 14 août 1963, page 2368), succursale de «Remington Rand AG», à Zurich. L'administrateur Max Steinmann (inscrit) n'est plus directeur mais directeur général. Gianni Rusca, jusqu'ici sous-directeur, est directeur. Ils continuent à signer collectivement à deux. Engelhard Caprez, maintenant à Wädenswil (Zurich), Matthias Haffter, Oswald Gmür, Kurt Siegrist (inscrits), Franz Frehner, d'Urnäsch (Appenzell Rh.-Ext.), à Wädenswil (Zurich), et Karl Stein, de Travers (Neuchâtel), à Zurich, sont sous-directeurs avec signature collective à deux; la procuration des quatre premiers est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à: Ernst-K. Mettler, de et à Zurich; Primus Berger, de Zoug, à Renens (Vaud); Bernhard Neff, d'Appenzell (Appenzell Rh.-Int.), à Zurich; Ernst Koella, de et à Zurich, et Bruno Liechti, de Landiswil (Berne), à Olten (Soleure).

11 juin 1964.
Hôtel Caroline SA, à Carouge, société anonyme. Date des statuts: 28 mai 1964. But: exploitation d'un hôtel-pension-restaurant. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Apports en nature: 1. divers meubles et objets mobiliers, ainsi qu'une créance, selon inventaire du 28 mai 1964, le tout pour fr. 30 418, montant imputé sur le capital à concurrence de fr. 20 000, le solde de fr. 10 418 étant porté au crédit de l'apporteur; 2. divers objets mobiliers, matériel et agencement, ainsi qu'une créance, selon inventaire du 28 mai 1964, le tout pour fr. 24 932.40, montant également imputé sur le capital à concurrence de fr. 20 000, le solde de fr. 4932.40 étant porté au crédit de l'apporteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: un ou plusieurs membres. Adrien Decosterd, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Locaux: 51, rue Caroline.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

N° 203841. Date de dépôt: 17 février 1964, 17 h.
Charles Beurret, 17, Tarrières, **Porrentruy**. — Fabrication.

Montres. (Cl. int. 14)

ENETT

N° 203842. Date de dépôt: 10 mars 1964, 20 h.
Sucrest Corporation, 120 Wall Street, **New York 5** (New York, USA).
Fabrication et commerce. — Transmission et renouvellement de la marque N° **107172** de The Nulomoline Company, New York. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 10 mars 1964.

Sirop, produit de sucre de canne pur. (Cl. int. 30, 32)

NULOMOLINE

N° 203843. Data del deposito: 29 aprile 1964, ore 20.
Alfonso Trivellin, Corso Elvezia 10, **Lugano**. — Commercio.

Prodotti chimici per usi industriali, scientifici, tecnici, fotografici e agricoli, in modo particolare sodio e i suoi composti, sotto tutte le loro forme, soli o in combinazione o miscela con altri composti o prodotti, per tutti i loro usi. (Cl. int. 1 a 5)

NATREX

Nr. 203844. Hinterlegungsdatum: 10. April 1964, 9 Uhr.
Karl Schäfer-Gschwind, Hauptstrasse 112, **Binningen** (Baselland).
Fabrikation und Handel.

Kosmetische Produkte. (Int. Kl. 3)

FETT-EX

Nr. 203845. Hinterlegungsdatum: 8. April 1964, 20 Uhr.
Drawag AG (Drawag S.A.) (Drawag Limited), Althard/Adlikerstrasse, **Regensdorf** (Zürich). — Fabrikation und Handel.

Draht- und Metallwaren für die Industrie und das Gewerbe, wie Drahtgeflechte und Gitter aller Art, Transportbänder und Gurten, Drahtkörbe; Transportvorrichtungen, Zusatzgeräte zu Paletten sowie Behälter für Lagerung und Transport. (Int. Kl. 6, 7)

DRAWA

Nr. 203846. Hinterlegungsdatum: 8. April 1964, 20 Uhr.
Aktiebolaget Electrolux, Birger Jarlsgatan 6 B, **Stockholm** (Schweden).
Fabrikation und Handel. — Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **107515**. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 8. April 1964 an.

Werkzeugmaschinen; Maschinen zur Pflege der Böden und Möbel, insbesondere Poliermaschinen; Geschirrwasch- und -spülmaschinen, Spülmaschinen und Waschmaschinen, Haushaltmaschinen, insbesondere Mixer; elektrische Kleinmotoren, Verbrennungsmotoren, insbesondere Aussenbordmotoren; Staubsauger, Haushaltventilatoren und Kühlmaschinen. (Int. Kl. 7, 9, 11, 12)

ASSISTENT

Nr. 203847. Hinterlegungsdatum: 16. April 1964, 19 Uhr.
Zahnco AG, Buchs SG, Bahnhofstrasse 29, **Buchs** (St. Gallen).
Fabrikation.

Kunststoffmaterial für Zahnkavitätenunterfüllung, provisorisches Verschlussmaterial für Zähne, Zahnwurzelfüllmaterial, Zahnkavitätenfüllmaterial. (Int. Kl. 5)

ISOTEC

Nr. 203848. Hinterlegungsdatum: 18. April 1964, 12 Uhr.
Elida-Fabrikation Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Dammtorwall 15, **Hamburg** (Deutschland). — Fabrikation und Handel.

Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Seifen und Waschmittel, desodorierende und schweissverhindernde Mittel. (Int. Kl. 3)

FRAM

N° 203849. Data del deposito: 17 aprile 1964, ore 18.
Translux S.A., (c/o avv. **Fabio-Flavio Forni**), via Cattedrale 4, **Lugano**.
Fabbricazione e commercio.

Quadranti per orologi e strumenti di misura e controllo, quali strumenti elettrici e apparecchi per la misura della pressione e della temperatura (manometri, profondimetri, termometri). Lampade da tavolo e portatili con pannelli elettroluminescenti. (Cl. int. 9, 11, 14)

LUMINOR

N° 203850. Data del deposito: 17 aprile 1964, ore 18.
Translux S.A. (c/o avv. **Fabio-Flavio Forni**), via Cattedrale 4, **Lugano**.
Fabbricazione e commercio.

Quadranti per orologi e strumenti di misura e controllo, quali strumenti elettrici e apparecchi per la misura della pressione e della temperatura (manometri, profondimetri, termometri). Lampade da tavolo e portatili con pannelli elettroluminescenti. (Cl. int. 9, 11, 14)

TRANSLUX

N° 203851. Date de dépôt: 20 avril 1964, 5 h.
Zyma S.A., Nyon (Vaud). — Fabrication et commerce.

Produits pharmaceutiques et vétérinaires et aliments diététiques renfermant des vitamines; désinfectants à usage médical et chirurgical. (Cl. int. 5)

VITAFEN

N° 203852. Date de dépôt: 20 avril 1964, 5 h.
Zyma S.A., Nyon (Vaud). — Fabrication et commerce.

Produits pharmaceutiques et vétérinaires; aliments diététiques; désinfectants à usage médical et chirurgical. (Cl. int. 5)

ZYMAFLAVON

Nr. 203853. Hinterlegungsdatum: 12. Mai 1964, 20 Uhr.
H.S. Whiteside & Company Limited, Norfolk House, 28, Norfolk Street, Strand, **London W.C. 2** (Grossbritannien); Geschäftsadresse: Parkhouse Works, Parkhouse Street, Camberwell, London S.E. 5.
Fabrikation und Handel.

Lebensmittel, die Kartoffelmehl und andere Zusätze enthalten. (Int. Kl. 29, 30)

SUN-PAT
SAVOURY STRAWS

Nr. 203854. Hinterlegungsdatum: 24. April 1964, 18 Uhr.
Roht, Schwarzenbach & Co., Thalwil. — Fabrikation und Handel.

Gespinstfasern, Garne, Web- und Wirkstoffe, Bekleidungsstücke, Leib-, Tisch- und Bettwäsche, Posamenten und Stickereien. (Int. Kl. 22 bis 26)

DEVILON

N° 203855. Date de dépôt: 27 avril 1964, 20 h.
«SODECO» Société des Compteurs de Genève, 70, rue du Grand-Pré, **Genève**. — Fabrication et commerce. — Renouvellement avec extension de l'indication des produits de la marque N° **107870**. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 27 avril 1964.

Compteurs d'électricité et compteurs d'impulsion à usages industriels et téléphoniques. (Cl. int. 9)

REX

Nr. 203856. Hinterlegungsdatum: 28. April 1964, 20 Uhr.
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, **Basel**. — Fabrikation und Handel.

Kalzium enthaltende Produkte, nämlich Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische, hygienische und kosmetische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, diätetische Nährmittel. (Int. Kl. 3, 5)

CALCIGRIPPINE

Nr. 203857. Hinterlegungsdatum: 28. April 1964, 20 Uhr.
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, **Basel**. — Fabrikation und Handel.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische, hygienische und kosmetische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, diätetische Nährmittel, Pflaster, Verbandstoffe, kosmetische Produkte, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Desinfektionsmittel, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Veterinärprodukte. (Int. Kl. 1, 3, 5)

HAEMINTREN

Nr. 203858. Hinterlegungsdatum: 28. April 1964, 20 Uhr.
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, **Basel**. — Fabrikation und Handel.

Chemisch-pharmazeutische Präparate, Arzneimittel, chemische Produkte für die Industrie, für medizinische, hygienische und wissenschaftliche Zwecke, pharmazeutische Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Desinfektionsmittel, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Veterinärprodukte. (Int. Kl. 1, 3, 5)

PRORRESID

Berichtigung — Rectification

Marke Nr. 200089 (KIPFER)
Drogerie Nidau, Christian Kipfer, Nidau (Bern). — Die Angabe Fabrikation wird ersetzt durch **Fabrikation und Handel.** — Eingetragen den 9. Juni 1964.

Uebertragungen — Transmissions

Marke Nr. 186165. — Artolier Corp., Garfield (New Jersey, USA). — Uebertragung an **Emerson Electric Co.,** 8100 Florissant Avenue, **St.-Louis** (Missouri, USA). — Eingetragen den 9. Juni 1964.

Marke Nr. 188685. — Werner Schmidt, Basel. — Uebertragung an **Kaiser AG.,** Güterstrasse 311, **Basel.** — Eingetragen den 8. Juni 1964.

Marke Nr. 195626. — Carl F. Spickelmier, Edith S. Greer und Betty S. Spicklemire, Indianapolis (Indiana, USA). — Da Edith S. Greer und Betty S. Spicklemire auf ihre Anteile an dieser Marke mit dem dazugehörigen Geschäft verzichtet haben, verbleibt die Marke nur noch eingetragen auf **Carl F. Spiekelmier,** 1100 East 52nd Street, **Indianapolis** (Indiana, USA). — Eingetragen den 9. Juni 1964.

Marke Nr. 200990. — Eduard Fiechter, Grenchen. — Uebertragung an **Fabrique d'horlogerie Neuchâtel S.A. (Neuchâtel Watch Co. Ltd.),** chemin des Pavés 30, **Neuchâtel;** Korrespondenzadresse: Uraniastrasse 24/26, Zürich. — Eingetragen den 9. Juni 1964.

Transmission et modification de raison — Uebertragung und Firmaänderung

Marque N° 186515. — Kerr Manufacturing Company, Detroit (USA). — Transmission à **Kerco, Inc.,** 100 West 10th Street, **Wilmington** (Delaware, USA). — Raison modifiée en **Kerr Manufacturing Company.** — Enregistré le 8 juin 1964.

Limitations de l'indication des produits — Einschränkungen der Warenangabe

Marque N° 199371 (SIGAVITAN)
Siegfried Aktiengesellschaft, Zofingue. — La liste des produits est limitée par la radiation des indications **Produits chimiques pour l'industrie, désinfectants.** — Enregistré le 9 juin 1964.

Marke Nr. 202482 (DOBI)
Birchmeier & Co., Suhr (Aargau). — Die Warenliste wird eingeschränkt durch die Streichung der Angabe **kosmetische Artikel.** — Eingetragen den 9. Juni 1964.

Marke Nr. 203277 (PASSIOONA, fig.)
Rivella International AG, Rothrist (Aargau). — Die Warenliste wird eingeschränkt durch die Streichung der Angabe **«Bier».** — Eingetragen den 9. Juni 1964.

Sitzverlegung — Transfert de siège

Marke Nr. 163751. — F. Schlögl, vorm. H. Kobelt, Zürich. — Sitz verlegt nach **Wannenweg 23, Thalwil.** — Eingetragen den 9. Juni 1964.

Modifications de raison — Firmaänderungen

Marques N° 129452, 133417, 136153, 136476, 136649, 137929, 137930, 137962, 140894, 141505, 142498, 145300, 163075. — Monsanto Chemical Company, St.-Louis (Missouri, USA). — Raison modifiée en **Monsanto Company.** — Enregistré le 9 juin 1964.

Marken Nrn. 146517, 151176, 165262, 167586, 171253, 171339, 179333, 184625, 185750, 186445, 186489, 194186, 194932, 196002, 198758. — Monsanto Chemical Company, St.-Louis (Missouri, USA). — Firma geändert in **Monsanto Company.** — Eingetragen den 9. Juni 1964.

Marken Nrn. 159447, 159448. — Sandar Fabrikker A/S, Vera bei Sandefjord (Norwegen). — Firma geändert in **Jahres Fabrikker A/S.** — Eingetragen den 9. Juni 1964.

Löschungen — Radiations

Marke Nr. 199811 (BITREX)
Macfarlan Smith Limited, Edinburgh (Schottland, Grossbritannien). — Gelöscht am 9. Juni 1964 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

Marque N° 199919 (I.C.C.)
Waltham Electronic Ltd, Genève. — Radiée le 9 juin 1964 à la demande de la titulaire.

Marken Nrn. 199928 (PAVISOL), **199929** (PAVIREX), **199930** (PAVICOLOR), **199931** (PAVIMOL), **199932** (PAVIFLOOR), **199933** (PAVIDAL), **199934** (PAVIFIRST), **199935** (PAVILUX), **199936** (PAVISTILE), **199937** (PAVISTYL), **199938** (PAVIFIX), **199939** (PAVISTAR), **199941** (PAVIDUR), **199942** (PAVIMOUSSE), **199943** (PAVIFOAM), **199944** (PAVICALM), **199945** (PAVINYL), **199946** (PAVIHOME), **199947** (PAVIPLAST), **199948** (PAVILIN), **199949** (PAVILINE)
Società anonyma del Linoleum di Giubiasco (Svizzera), Giubiasco (Tessin). — Gelöscht am 9. Juni 1964 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

Marque N° 200030 (CHANT DU GRILLON)
Vins du Valais, Vital Massy & Co. S.A., Sierre. — Radiée le 9 juin 1964 à la demande de la titulaire.

Marke Nr. 200374 (SEPHIN)
Glaxo Laboratories Limited, Greenford (Middlesex, Grossbritannien). — Gelöscht am 9. Juni 1964 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

Marken Nrn. 202844 (CIPOGARD), **202845** (CIPOMIL), **202846** (CIPOTOP)
J.R. Geigy AG, Basel. — Gelöscht am 9. Juni 1964 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen - Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation

(Ordonnance du Conseil fédéral sur les liquidations, du 16 avril 1947)

Mme. **Elvira Stachli** a été autorisée à procéder à la liquidation générale de son commerce d'articles pour dames, bonneterie et chemiserie, à l'enseigne «Chemiserie Moderne», avenue Wendt 7, **Genève.** L'interdiction d'ouvrir un commerce similaire en Suisse a été fixée à **5 ans.** (AA. 144)

Genève, le 19 juin 1964.

Département du commerce, de l'industrie et du travail.

Distil S. A. en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO.

Première publication

La Société Distil S.A. est entrée en liquidation et ne subsiste plus que sous la raison sociale Distil S.A. en liquidation.

Les créanciers de cette société et tous ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans un délai échéant le 31 juillet 1964, leurs créances ou revendications à la Société Distil S.A. en liquidation, 17, rue du Marché, à Genève, et à remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Les débiteurs de la société en liquidation sont invités à s'annoncer dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens de la société en liquidation, en qualité de créanciers gagistes, ou à quelque titre que ce soit, sont invités à les mettre à disposition de la société en liquidation, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés. (AA. 145³)

Genève, le 19 juin 1964

Pour la Société en liquidation:
P. Courvoisier. A. de Pfyffer.

Société anonyme Télésiège Monte Lema, Miglieglia

Réduction du capital social et appel aux créanciers, conformément à l'art. 733 C.O.

Première publication

L'assemblée générale ordinaire de la S.A. Télésiège MONTE LEMA, qui a eu lieu le 15 juin 1964 à Miglieglia, a décidé la réduction du capital social de fr. 400 000.– à fr. 50 000.–.

Faisant suite à cette décision et conformément à l'art. 733 CO., l'administration avise les créanciers que dans les deux mois qui suivront la troisième publication dans la Feuille officielle suisse de commerce et dans la Feuille officielle du canton du Tessin, ils pourront produire leurs créances et exiger d'être désintéressés ou garantis.

Les notifications des créances devront être adressées à Me Dario Clericetti, avocat et notaire, à Lugano, Contrada di Sassello 2. (AA. 146³)

Le conseil d'administration.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Abkommen über Krediterleichterungen an Pakistan

Am 22. Juni 1964 wurde in Bern zwischen Botschafter E. Stopper, Direktor der Handelsabteilung, und dem pakistanischen Botschafter, Habibur Rahman, ein Abkommen unterzeichnet. Diese Vereinbarung gibt Pakistan die Möglichkeit, für die Verwirklichung seiner Entwicklungsprojekte schweizerische Investitionsgüter zu langfristigen Zahlungsbedingungen zu beziehen.

Dem Abkommen können schweizerische Investitionsgüterlieferungen von insgesamt 43 Millionen Franken unterstellt werden. Der schweizerische Lieferant wird mit 10% bei Bestellung und mit 90% bei Ablieferung seiner Ware bezahlt. Die 10% stellt Pakistan aus eigenen Mitteln zur Verfügung. Die bei Ablieferung fälligen 90% des Warenwertes kann Pakistan dem von einem schweizerischen Bankenkonsortium zu eröffnenden Transferkredit entnehmen, der innert 10 Jahren seit Beanspruchung in 20 gleichen Semesterraten zurückzuzahlen ist. Der pakistanische Staat tritt für Kapital und Zinsen selbst als Schuldner auf. Der Bund gewährt im Rahmen des Bundesgesetzes über die Exportrisikogarantie eine Garantie, die auch die Deckung des Delkredere-Risikos einschliesst.

Die Unterstellung einer Lieferung unter das erwähnte Abkommen bedarf einer Genehmigung der pakistanischen und der schweizerischen Behörden sowie, im Hinblick auf den von der Exportrisikogarantie nicht gedeckten Selbstbehalt, der Zustimmung des Bankenkonsortiums. 142. 23. 6. 64.

Accord concernant l'octroi de facilités de crédit au Pakistan

Le 22 juin 1964, l'Ambassadeur E. Stopper, Directeur de la division du commerce et Monsieur Habibur Rahman, Ambassadeur du Pakistan, ont signé à Berne un accord qui permettra au Pakistan d'acquérir, à des conditions de paiement à long terme, des biens d'équipement suisses destinés à la réalisation de projets de développement.

Les livraisons de biens d'équipement suisses soumises au régime de l'accord pourront atteindre un montant total de 43 millions de francs. Le fournisseur suisse sera payé à raison de 10 pour cent lors de la commande et de 90 pour cent lors de la livraison de la marchandise. Le Pakistan recourt à ses propres ressources pour le 10 pour cent. Pour le 90 pour cent à payer lors de la livraison, le Pakistan pourra faire usage d'un crédit de transfert ouvert par un consortium de banques suisses. Ce crédit sera remboursable en 20 tranches semestrielles égales dans le délai de 10 ans. L'Etat pakistanais devient lui-même débiteur pour le capital et les intérêts. La Confédération accorde, dans les limites prévues par la loi fédérale sur la garantie contre les risques à l'exportation, une garantie comprenant le ducroire.

Pour qu'une livraison puisse bénéficier des dispositions de l'accord, l'autorisation des autorités pakistanaises et suisses est nécessaire, de même que le consentement du consortium de banques, eu égard à la franchise non couverte par la garantie contre les risques à l'exportation. 142. 23. 6. 64.

Abkommen über die Entschädigung der schweizerischen Interessen in der VAR

Am 20. Juni 1964 konnten die vor rund zwei Jahren begonnenen Verhandlungen zwischen einer schweizerischen Delegation und einer Delegation der Vereinigten Arabischen Republik durch die Unterzeichnung eines Abkommens über die Entschädigung der schweizerischen Interessen in der Vereinigten Arabischen Republik und eines dazugehörigen Durchführungsprotokolls abgeschlossen werden. Die Unterzeichnung wurde von den beiden Delegationschefs, Fürsprech Hans Bühler, Vizedirektor der Handelsabteilung, und Herrn Zakaria M. Tawfik Abdel Fattah, Unterstaatssekretär im Wirtschaftsministerium, vorgenommen. Das Abkommen regelt die Entschädigung der Schweizerbürger und der schweizerischen Gesellschaften, die seit 1960 von den Nationalisierungen, Sequestermassnahmen und Landreformen in der Vereinigten Arabischen Republik betroffen worden waren. Der Entschädigungsbetrag, der in das Abkommen eingeschlossen wurde, beläuft sich auf rund 40 Millionen Franken. Das Abkommen regelt namentlich auch den Transfer der Entschädigungszahlen, der auf 8 Jahre gestaffelt wird. Für den Transfer wird der Wert der nach der aegyptischen Gesetzgebung vorgesehenen Entschädigungen auf 65 Prozent reduziert. Anderseits gewährt die Regierung der Vereinigten Arabischen Republik für die ganze Dauer des Abkommens eine Kursgarantie. Zum Zwecke des Transfers können die auf aegyptische Pfund lautenden, mit dieser Kursgarantie versehenen Entschädigungen zur Hälfte für die Auslagen schweizerischer Touristen und die Kosten der schweizerischen technischen und wissenschaftlichen Büros in der Vereinigten Arabischen Republik, zur andern Hälfte für die teilweise Bezahlung ägyptischer Warenlieferungen (ausgenommen Rohbaumwolle und Reis) nach der Schweiz verwendet werden.

Das Abkommen, das den Eidgenössischen Räten zur Genehmigung vorgelegt werden wird, gelangt vom 1. Oktober 1964 an provisorisch zur Anwendung und wird mit dem Austausch der Ratifikationsurkunden in Kraft treten.

Das Eidgenössische Politische Departement wird in Zusammenarbeit mit der Schweizerischen Verrechnungsstelle prüfen, welche Personen und welche Vermögenswerte unter die Bestimmungen des Abkommens fallen, und die entsprechenden Bescheinigungen ausstellen. Alle Personen, die sich anlässlich früherer Enqueten entweder direkt oder durch Vermittlung ihrer Bank und der Schweizerischen Bankiervereinigung beim Politischen Departement gemeldet hatten, werden von der Schweizerischen Verrechnungsstelle ersucht werden, bei ihr Wegleitungen und Formulare für die Anmeldung der unter das Abkommen fallenden Ansprüche anzufordern. Um Anspruchsberechtigte zu erreichen, die sich bisher nicht gemeldet hatten, wird das Politische Departement ferner Aufrufe in der Presse publizieren. Interessenten mit Wohnsitz in der Vereinigten Arabischen Republik haben sich an die Schweizerische Botschaft in Kairo zu wenden. 142. 23. 6. 64

Accord sur l'indemnisation des intérêts suisses en RAU

Les négociations menées depuis presque deux ans entre une délégation suisse et une délégation de la République Arabe Unie ont abouti le 20 juin 1964 à la conclusion d'un Accord sur l'indemnisation des intérêts suisses en République Arabe Unie et d'un Protocole d'application, qui ont été signés par les deux chefs de délégation, Monsieur Hans Bühler, Vice-directeur de la Division du commerce, et Monsieur Zakaria M. Tawfik Abdel Fattah, Sous-secrétaire d'Etat au Ministère de l'économie. L'Accord a pour objet de dédommager les citoyens et les sociétés suisses à la suite des nationalisations, des mesures de séquestre et des réformes agraires décrétées en République Arabe Unie dès 1960. Le montant des indemnités retenu dans l'Accord s'élève à 40 millions de francs suisses environ. L'Accord règle notamment le transfert de ces indemnités qui sera échelonné sur une période de 8 années. Pour le transfert la valeur des indemnités prévue conformément à la législation égyptienne est réduite à 65 pour cent. D'autre part le Gouvernement de la République Arabe Unie accorde une garantie de cours pour toute la durée de l'Accord. Aux fins du transfert les indemnités libellées en livres égyptiennes et assorties de la garantie de cours pourront être utilisées pour moitié à la couverture des dépenses des touristes suisses ainsi que des frais des bureaux techniques et scientifiques suisses en République Arabe Unie et, pour l'autre moitié, au paiement partiel de marchandises égyptiennes (excepté le coton brut et le riz) destinées à la Suisse.

L'Accord, qui sera encore soumis aux Chambres fédérales pour approbation, sera applicable provisoirement dès le 1er octobre 1964 et entrera en vigueur au moment de l'échange des instruments de ratification.

D'entente avec l'Office suisse de compensation, le Département politique fédéral décidera quelles personnes et quels biens peuvent bénéficier de l'Accord et établira les attestations requises. Les personnes qui, au cours des enquêtes précédentes, se sont annoncées au Département politique, soit directement, soit par l'entremise de leur banque et de l'Association suisse des banquiers, seront invitées par l'Office suisse de compensation à se procurer les formules accompagnées des directives nécessaires en vue d'annoncer à cet Office leurs prétentions couvertes par l'Accord. Pour atteindre également les personnes qui ne sont pas encore annoncées jusqu'à présent, le Département politique publiera des apppels dans la presse. Les intéressés domiciliés en République Arabe Unie s'adresseront à l'Ambassade de Suisse au Caire. 142. 23. 6. 64

Fachausschuss für Gemüse

Anschliessend an eine Kulturbesichtigung im bernischen und freiburgischen Seeland tagte der Fachausschuss für Gemüse am 15. Juni 1964 in Kerzers im Beisein der Vertreter der zuständigen eidgenössischen Amtsstellen zur Besprechung der Lage auf dem Gemüsemarkt und der sich ergebenden Importfragen.

Der Fachausschuss stellte fest, dass das Angebot an Kopfsalat, Lattich, Kohlraben, Blumenkohl, Krautstiele und Sommerkohlarten zur Zeit bedeutend ist und nunmehr noch bereichert wird durch neue, zur Ernte gelangende Gemüse wie Karotten, Gurken, Auskernerbsen und Kefen, wobei der Anbau der letztgenannten beiden Gemüsearten leider von Jahr zu Jahr geringer wird. Im Tessin werden in diesen Tagen die ersten Buschbohnen auf den Markt gebracht.

Die warme Witterung der letzten Teit war auch dem Wachstum der Tomaten ausserordentlich förderlich, so dass dieses Jahr sowohl im Tessin als auch im Wallis mit einem frühen Erntebeginn gerechnet werden darf.

Erfreulich ist, dass die vielfältigen Produkte durchwegs zu günstigen Preisen angeboten werden.

Commission de spécialistes pour les légumes

Après une visite des cultures dans la région du «Seeland» bernois et fribourgeois, la Commission de spécialistes pour les légumes s'est réunie en présence des représentants des services fédéraux intéressés, le 15 juin 1964 à Chiètres, afin d'examiner la situation du marché des légumes et les questions d'importation qui s'y rapportent.

Cette Commission a constaté que l'offre déjà abondante en salades pommées, laitues, choux-pommes, choux-fleurs, bettes à côtes et choux d'été, s'est enrichie d'un assortiment de légumes nouveaux tels que les carottes, les concombres, les pois-mangetout et les pois à écosser. Il est à regretter que la superficie des cultures de ces deux sortes de pois diminue d'année en année. Les premiers haricots du Tessin parviendront sur le marché au cours de ces prochains jours.

Le temps chaud que nous avons eu dernièrement a été très favorable à la croissance des tomates, dont la récolte au Tessin, aussi bien qu'en Valais, débutera plus tôt que prévu.

Il est réjouissant de constater que tous ces légumes fort variés sont offerts partout à des prix avantageux.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.

Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne.

NATIONAL REBUILT BUCHUNGSAUTOMATEN

mit langjähriger Garantie

Direkt aus USA importiert, bis 50% billiger als neue,

sehr günstige Preise

Rebuma Suter AG. Uetlibergstrasse 350, Zürich
Telephon (051) 33 66 36

Compagnie du chemin de fer Régional du Val-de-Travers

Messieurs les actionnaires de la compagnie RVT sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le veadredi 10 juillet 1964, à 16 heures 30, salle du conseil d'administration RVT, à Fleurier.

Ordre du jour:

1° Rapport de gestion 1963.
2° Comptes, rapport des contrôleurs, approbation de la gestion 1963.
3° Nominations statutaires.
4° Lecture du procès-verbal de l'assemblée.

Les comptes, les rapports du conseil d'administration et des contrôleurs, sont à la disposition des actionnaires, au siège social, dès le 30 juin 1964.

Les actionnaires ont droit au libre parcours sur le réseau RVT durant la journée du 10 juillet 1964, sur présentation de leur titre.

Le conseil d'administration

F. Hoffmann-La Roche & Co., Aktiengesellschaft

Dividende für das Geschäftsjahr 1963

Die heutige Generalversammlung beschloss für das Geschäftsjahr 1963 pro Aktie und Genußschein eine Dividende von Fr. 200.– brutto auszurichten, d. h. nach Abzug von 3% Couponsteuer und 27% Verrechnungssteuer netto Fr. 140.–. Die Auszahlung erfolgt ab 23. Juni 1964 gegen Ablieferung

des Coupons Nr. 43

durch die Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich, den Schweizerischen Bankverein, Basel, die Schweizerische Kreditanstalt, Zürich, und sämtliche schweizerischen Niederlassungen dieser Banken, sowie durch die Kasse unserer Verwaltung in Basel.

Basel, den 22. Juni 1964

F. HOFFMANN-LA ROCHE & CO., Aktiengesellschaft

Schwyzer Strassenbahnen AG., Schwyz

Einladung zur 64. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, den 4. Juli 1964, 17 Uhr, im Rathaus Schwyz

Traktanden:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 29. Juni 1963.
2. Geschäftsbericht, Abnahme der Jahresrechnung pro 1963 und der Bilanz. Bericht der Kontrollstelle. Entlastung des Verwaltungsrates.
3. Verwendung des Aktivsaldos.
4. Orientierung über die Fusion mit der Automobil AG. Schwyz durch Herrn Dr. jur. Alois ab Yberg, Schwyz.
5. Eventuelle Ergänzungswahl in den Verwaltungsrat.
6. Wahl der Kontrollstelle.
7. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht mit den Rechnungen wird den bekannten Aktionären zugestellt. Er kann auch auf dem Betriebsbüro bezogen werden. Die Abgabe der Stimmkarten erfolgt unmittelbar vor der Generalversammlung gegen Auswels des Aktienbesitzes.

Schwyz, den 16. Juni 1964

Namens des Verwaltungsrates
Der Vizepräsident:
Joachim Weber

DOMINO®
Büromöbel-System
RN
Rüegg-Naegeli + Cie AG Zürich 22 RN Center für Büro- und Betriebsorgenisation
Abt. Büromöbel Beethovenstrasse 49/Am Schanzengraben Telephon 051/270250

Grosse Auswahl modernster Kontentröge für alle Formate von Kontenkarten, mit und ohne Fahrtisch.

EDMUND GUYAZ AG., PRATTELN
Tel. (061) 81 71 11

Zu verkaufen in Yverdon

Parzellen für Miethäuser

zu 60 Wohnungen auf 12 Stockwerken, sofort bebaubar gemäss Quartierplan. Vorprojekte zur Verfügung.

Auskunft bei PIGUET & Cie, Banquiers, Yverdon
Tel. (024) 2 51 71

Auflegung des öffentlichen Inventars

Das öffentliche Inventar über den Nachlass des am 26. Oktober 1963 verstorbenen

Emil Oskar Schmid

geb. 1898, Kaufmann, von Winterthur und Schenkon (LU), wohnhaft gewesen in Winterthur, Neustadtgasse 3, liegt den Beteiligten bis zum **23. Juli 1964** bei der unterzeichneten Amtsstelle zur Einsicht auf.

Winterthur, 23. Juni 1964

Notariat Winterthur-Altstadt:
G. Waehter, Substitut

fi Bandeisen
FISCHER & CO.
REINACH 6

S.A. des ATELIERS DE SECHERON, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 3 juillet 1964, à 10 heures 30, au siège social de la société, 14, avenue de Sécheron, Genève, avec l'ordre du jour suivant:

1° Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1963/1964.
2° Rapport des contrôleurs sur les comptes du dit exercice.
3° Approbation des comptes, décision concernant l'attribution du bénéfice et décharge à donner au conseil d'administration pour sa gestion.
4° Election de trois administrateurs.
5° Election de deux contrôleurs pour l'exercice 1964/1965.

Pour prendre part à cette assemblée, tout détenteur d'actions au porteur doit, avant le 30 juin 1964, déposer ses titres, soit au siège de la société, soit dans un des établissements financiers suivants:

à Genève: Société de Banque Suisse, 2, rue de la Confédération
MM. Hentsch & Cie., 15, rue de la Corraterie
Crédit Suisse, 2, place Bel-Air
Union de Banques Suisses, 8, rue du Rhône
à Lausanne: Société de Banque Suisse, 16, place St-François

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de gestion, ainsi que celui des contrôleurs seront à la disposition des actionnaires dès le 23 juin 1964, au siège social de la société.
Les transferts d'actions nominatives sont suspendus du 17 juin au 3 juillet 1964.

Genève, le 14 juin 1964 — Le conseil d'administration

A l'issue de l'assemblée générale, un apéritif sera servi à Messieurs les actionnaires.

Les Baumes S. A., La Tour-de-Peilz

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le jeudi 2 juillet 1964, à 17 heures 30, au Restaurant du Centre (salle des Vignerons au 1er étage), La Tour-de-Peilz.

Ordre du jour: Opérations statutaires

Le compte de profits et pertes et le bilan, ainsi que les rapports de gestion et des contrôleurs, sont à la disposition des actionnaires en l'étude du notaire Edouard Grangier, avenue Paul-Cérésole 12, à Vevey, où les cartes d'admission à cette assemblée peuvent être retirées, sur présentation des actions, jusqu'au 2 juillet 1964, à 12 heures.

Le conseil d'administration

Société Immobilière «Le Châtelet» S.A., Lausanne

Les porteurs de titres de l'emprunt par obligations hypothécaires du 4 juin 1947 sont informés que les obligations suivantes sont sorties au tirage et sont remboursables comme suit:

N° 24 le 4 juillet 1964	N° 92 le 4 juin 1965
N° 171 le 4 août 1964	N° 174 le 4 juillet 1965
N° 157 le 4 septembre 1964	N° 178 le 4 août 1965
N° 160 le 4 octobre 1964	N° 40 le 4 septembre 1965
N° 77 le 4 novembre 1964	N° 51 le 4 octobre 1965
N° 175 le 4 décembre 1964	N° 108 le 4 novembre 1965
N° 62 le 4 janvier 1965	N° 84 le 4 décembre 1965
N° 131 le 4 février 1965	N° 102 le 4 janvier 1966
N° 127 le 4 mars 1965	N° 128 le 4 février 1966
N° 150 le 4 avril 1965	N° 156 le 4 mars 1966
N° 188 le 4 mai 1965	N° 116 le 4 avril 1966

Les titres et les coupons échus sont payables chez la fiduciaire Bégueiin, Bovey, Jung, Bel-Air Métropole 1, Lausanne.

Ferrovia Lugano-Cadro-Dino (Sonvico)

I Signori azionisti sono convocati in

assemblea generale ordinaria

per sabato 4 luglio 1964, alle ore 11, nell'ufficio della direzione a La Santa di Viganello, per l'approvazione dei conti 1963 e le nomine statutarie.

Il biglietto d'ammissione sarà rimesso agli azionisti che depositeranno le loro azioni presso la Banca della Svizzera Italiana in Lugano o presso la direzione LCD, entro venerdì 3 luglio.

Viganello, 17 giugno 1964 — Il consiglio d'amministrazione

Ferrovie Autolinee Regionali Ticinesi, Locarno

AVVISO DI CONVOCAZIONE

Gli azionisti delle Ferrovie Autolinee Regionali Ticinesi sono convocati in

assemblea generale ordinaria

per il giorno 11 luglio 1964, ore 10.30, nella sala del Consiglio comunale di Locarno.

Ordine del giorno:

1° Approvazione del rapporto di gestione, dei conti e bilancio 1963 e scarcio all'amministrazione.
2° Nomina di un rappresentante degli azionisti privati quale membro del consiglio di amministrazione, per il triennio 1964/66.
3° Nomina di cinque membri del consiglio di amministrazione per il triennio 1964/66.
4° Nomina di un capo-revisore per il triennio 1964/66 nonchè di un revisore e un suppiente revisore per il 1964.
5° Eventuali.

Il rapporto di gestione, i conti ed il bilancio 1963 nonchè il rapporto dell'ufficio di revisione sono depositati presso la direzione della società in Locarno, a disposizione degli azionisti che volessero prenderne visione.

Per poter prendere parte all'assemblea, gli azionisti dovranno depositare le loro azioni FART entro il giorno 10 luglio 1964 presso la direzione della società oppure presso le succursali di Locarno dell'Unione di Banche Svizzere, della Banca dello Stato, della Banca Popolare Svizzera o della Banca Popolare di Lugano, nonchè presso agenzie o rappresentanze di banche esistenti in Vallemaggia, ritirando la tessera di ammissione.

La tessera è pure indispensabile per aver diritto al viaggio gratuito nella giornata dell'11 luglio 1964 da qualsiasi stazione delle linee FART, a Locarno

ferrovia Locarno-Camedo
ferrovia Locarno–Bignasco
autoservizio urbano Ascona–Locarno–Muralto–Minusio
autolinea Locarno–Brissago–Brenscino
autolinea Locarno–Losone–Arcegno–Ronco s.A.
autolinea Locarno–Goilno
autolinea Locarno–Cugnasco
autolinee Locali–Asconesi

La tessera deve essere presentata all'ufficio dell'assemblea, il quale apporrà un timbro speciale sul tagliando, per il ritorno entro lo stesso giorno.

Locarno, 12 giugno 1964 — Il consiglio di amministrazione

Banca Regionale Depositi & Crediti, Biasca

CONVOCAZIONE AZIONISTI

I signori azionisti sono convocati in

assemblea generale straordinaria

per giovedì 2 luglio 1964, alle ore 10, presso la sede della Banca in Biasca, Palazzo Ferrari, con il seguente

ordine del giorno:

1° Modifiche statutarie
2° Ampliamento del consiglio di amministrazione
3° Eventuali

Il progetto di statuto modificato è depositato presso la sede della Banca in Biasca a disposizione degli azionisti. Per partecipare all'assemblea occorre che le azioni siano depositate entro il 27 giugno 1964 presso la sede della Banca in Biasca.

Biasca, 18 giugno 1964

Il consiglio di amministrazione

Kanton Bern

Auf 30. September 1964 wird die zweiundzwanzigste Amortisationsserie des Staatsanleihens von 1937 (September-Ausgabe) Fr. 26 000 000.– zu 3½% mit Fr. 1 375 000.– zur Rückzahlung gelangen und es sind hiefür folgende 1375 Obligationen ausgelost worden:

Nrn.	Nrn.
1751–1800	8651– 8700
2251–2300	8801– 8850
3401–3450	12251–12300
3601–3650	12551–12600
3851–3900	13451–13500
3951–3980	14851–14900
4001–4050	18251–18300
5301–5350	18301–18350
5851–5900	18451–18500
6556–6600	19401–19450
7301–7350	19551–19600
7551–7600	20101–20150
7901–7950	22901–22950
8551–8600	23351–23400

Die mit der Serie 3951–4000 ebenfalls gezogenen Nummern 3981–4000 werden erst auf 30. September 1965 zur Rückzahlung gelangen.

Von den früheren Amortisationsserien sind noch folgende Nummern nicht zur Einlösung präsentiert worden:

Nrn.	Auslosungsjahr
10624–5	1960
13897–99	1963

Die betreffenden Inhaber werden darauf aufmerksam gemacht, dass alle diese Titel von den angegebenen Terminen an nicht mehr zinstragend sind.

Bern, 8. Juni 1964

Der Finanzdirektor:
Moser

Schweizerische Gesellschaft für Kapitalanlagen Zürich

Die Aktionäre werden hiemit eingeladen zur

ordentlichen Generalversammlung

auf Freitag, den 3. Juli 1964, vormittags 11 Uhr, in den Sitzungssaal der Bank Leu & Co. AG., Bahnhofstrasse 32, Zürich

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnung über das Geschäftsjahr 1963/64; Vorlage des Berichtes der Kontrollstelle; Entlastung des Verwaltungsrates und der Direktion.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Wahlen.

Die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung per 31. März 1964, der Geschäftsbericht mit Antrag über die Gewinnverwendung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 23. Juni a.c. an bei der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf.

Die Eintrittskarten zur Generalversammlung können gegen Deponierung der Aktien oder des Hinterlegungsausweises einer andern Bank bis nach stattgehabter Generalversammlung, vom 23. Juni bis und mit 1. Juli a.c. während der Geschäftsstunden bezogen werden:

in Zürich: bei der Bank Leu & Co. AG. an der Wertschriftenkasse der Hauptbank.
in Küsnacht: bei der Bank Leu & Co. AG.,
in Richterswil: bei der Bank Leu & Co. AG.,
in Basel: beim Schweizerischen Bankverein, bei den Herren A. Sarasin & Cie.,
in St. Gallen: beim Schweizerischen Bankverein, bei den Herren Wegelin & Co.,
in Schaffhausen: beim Schweizerischen Bankverein.

Bei den genannten Stellen ist auch der gedruckte Geschäftsbericht pro 1963/64 mit der Jahresrechnung und dem Bericht der Kontrollstelle erhältlich.

Zürich, den 22. Juni 1964.

Der Verwaltungsrat

CREDIT FONCIER VAUDOIS

Ensuite de tirage au sort opéré ce jour, les obligations de l'emprunt

3¼% série XI de 1947

(valeur N° 49778)

dont les numéros suivent, sont appelées au remboursement pour le 1er octobre 1964, date dès laquelle l'intérêt cessera de courir. Le remboursement aura lieu contre remise des titres munis de tous leurs coupons non échus.

Titres de Fr. 1000.—

N°s	6526 à 6550	17376 à 17400	25401 à 25425
	7451 à 7475	18676 à 18700	26001 à 26025
	10001 à 10025	18876 à 18900	26326 à 26350
	10176 à 10200	19676 à 19700	28151 à 28175
	10526 à 10550	20451 à 20475	28351 à 28375
	14351 à 14375	22826 à 22850	29826 à 29850
	15951 à 15975	23101 à 23125	

Les obligations suivantes n'ont pas encore été présentées: amortissement de 1963: N°s 19872 à 19875.

Lausanne, le 19 juin 1964

CREDIT FONCIER VAUDOIS

Säntis-Schwebebahn AG., Urnäsch

Dividendenauszahlung

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 18. Juni 1964 gelangen für die Stamm- und Prioritätsaktien folgende Dividenden zur Auszahlung:

Ordentliche Dividende	Fr. 20.—
Superdividende	Fr. 30.—

Demzufolge werden

Coupon Nr. 22 der Stammaktien
Coupon Nr. 19 der Prioritätsaktien mit

Fr. 50.—

abzüglich 30% eidg. Coupon- und Verrechnungssteuer durch die Appenzell-Ausserrhodische Kantonalbank in Herisau eingelöst.

Herisau, den 19. Juni 1964

Die Geschäftsleitung der Säntis-Schwebebahn AG.

Sesselbahn und Skilift Marbachegg AG., Marbach (LU)

Ordentliche Generalversammlung

Samstag, 4. Juli 1964, 14 Uhr, im Berghaus Elgerblick, Marbach, bei ungünstiger Witterung im Gasthaus Rössli, Wiggen

Verhandlungsgegenstände: 1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 8. Juni 1963 und der ausserordentlichen Generalversammlung vom 13. Juli 1963; 2. Abgeänderte Jahresberichte pro 1961 und 1962 und Jahresbericht pro 1963; 3. Abgeänderte Jahresrechnungen pro 1961 und 1962 und Jahresrechnung pro 1963; 4. Decharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane; 5. Eventuell Wahl eines Mitgliedes des Verwaltungsrates; 6. Wahl der Kontrollstelle; 7. Verschiedenes.

Die Jahresberichte, Jahresrechnungen und der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 24. Juni 1964 an am Sitz der Gesellschaft (Gemeindekanzlei) zur Einsichtnahme auf.

Die Stimmkarten können am Versammlungstag gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz ab 13.30 Uhr im Versammlungslokal bezogen werden.

Marbach, 13. Juni 1964

Der Verwaltungsrat

Oberaargau-Jura-Bahnen

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Freitag, 10. Juli 1964, 15.30 Uhr, Restaurant Zimmerli, Langenthal

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Gewinn- und Verlustrechnung und der Bilanz für das Jahr 1963 sowie Vorlage des Berichtes der Kontrollstelle und der Anträge des Verwaltungsrates.
2. Entlastung der Verwaltungsorgane.
3. Beschlussfassung über Kapitalerhöhung.
   Ausgabe von Prioritätsaktien von Fr. 1 500 000.
4. Anpassung der Statuten.
5. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht für das Jahr 1963, die Jahresrechnung mit Gewinn- und Verlustrechnung und Bilanz, der Revisorenbericht und die Anträge des Verwaltungsrates sind vom 27. Juni 1964 an, bei der Direktion, Grubenstrasse 12, Langenthal, zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt.

Die Zutrittskarten und der gedruckte Geschäftsbericht können gegen Ausweis des Aktienbesitzes vom 27. Juni bis 10. Juli 1964 bei der Verwaltung, Grubenstrasse 12, Langenthal, bezogen werden.

Langenthal, den 27. Juni 1964

Der Präsident des Verwaltungsrates
H. Ischi

Anmerkung: Die Eintrittskarten berechtigen am 10. Juli 1964 zur freien Hin- und Rückfahrt auf den OJB zum Besuche der Generalversammlung.

APER S. A., Genève

Société pour la vente d'apéritifs et champagne de marque

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

mercredi 8 juillet 1964, à 14 heures 30, au siège de la société, 34, rue de Lausanne, à Genève

Ordre du jour:

1° Rapport du conseil d'administration.
2° Rapport du commissaire-vérificateur.
3° Approbation des comptes et du bilan de l'exercice clos le 31 décembre 1963.
4° Décharge du conseil d'administration.
5° Répartition du bénéfice.

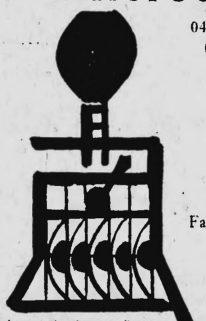
Cadeaux publicitaires

ou cadeaux de jubilés

Un choix énorme — et toujours les dernières nouveautés! Pour chaque budget — pour tous les goûts. Nous vous aiderons avec plaisir à trouver l'article qu'il vous faut! Demandez dès aujourd'hui, sans engagements, la visite de notre représentant.

Fabrication et représentations générales:
Kurt Herzog SA., Zurich 7 Kempterstrasse 5, Tél. (051) 32 67 96

Numeroteure...



04723
04723
04724
04724
04725
04725

absolute Zählgenauigkeit

das Fachgeschäft mit der grössten Auswahl

eigene Konstruktions-werkstätte

Wir lösen jedes Stempel-Problem

SPECKERT + KLEIN

Zürich 1 Schweizergasse 20 / Löwenplatz Tel. 25 00 50

Usine moderne

230 ouvriers

située rayon de 30 km de Genève

entrerait en relation avec constructeur suisse

pour prise de commande continue de mécanique de précision-Poids moyens.

Ecrire sous chiffre M 61645-18 Publicitas Genève.

DARLEHEN

seit 50 Jahren mit voller Diskretion

- Bis Fr. 10 000.— ohne Bürgen.
- Keine Anfrage bei Hausmeister oder Arbeitgeber.
- Wir haben Verständnis für Ihr Anliegen.

An die
Bank Prokredit, Zürich, Löwenstr. 52

oder
Bank Prokredit, Fribourg

Senden Sie mir die Unterlagen unverbindlich und in neutralem Kuvert.

Name
Vorname
Strasse Nr.
Wohnort Kanton

Das

Depositenheft Nr. 16461

ausgestellt von der MIGROS BANK mit einem Guthaben von Fr. 1375.60 wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Depositenheftes werden hiermit aufgefordert, dieses innert 6 Monaten von heute an gerechnet, an den Schaltern der MIGROS BANK vorzuweisen, widrigenfalls dieses Depositenheft als kraftlos erklärt und an dessen Stelle ein neues ausgestellt würde.

Zürich, 18. Juni 1964

MIGROS BANK

Automation — Chancen und Folgen für Mensch, Wirtschaft und Politik

Wo liegt Ihre Chance? Wie sieht die Zukunft Ihrer Kinder aus? Ist die Technik Freund oder Feind? Bis wann kommen Fabriken und Büros ohne Personal? Was ist Elektronik? Was kann ein Elektronenhirn (und was nicht)?
Dieses soeben erschienene Buch gibt Ihnen Auskunft über die neuesten Entwicklungen. — 376 Seiten, 31 Photos, 37 Zeichnungen, geb., Fr. 36.—. **5 Tage zur Ansicht** durch den Buchhandel oder

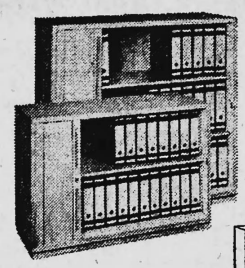
VERLAG ORGANISATOR AG
Postfach Zürich 50
Telephon (051) 46 35 77

Zu verkaufen

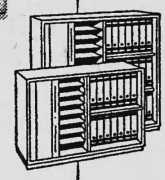
Vervielfältigungsmaschine Print-Fix

Elektroautomat, neues Modell, mit Schrank, sehr guter Zustand

Offerten unter Chiffre Hab 130310 an Publicitas Bern



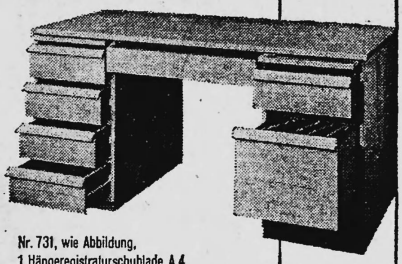
REKORD Ordnerschränke 120 x 42 cm
Nr. 700, 78 cm hoch Fr. 365.—
Nr. 701, 112 cm hoch Fr. 432.—



Akten- und Prospektschränke 120 x 42 cm
Nr. 710, 78 cm hoch Fr. 441.—
Nr. 711, 112 cm hoch Fr. 548.—

REKORD Büromöbel, in Eiche hell, werden in Gross-Serien gebaut – daher so preisgünstig und sofort lieferbar

REKORD Schreibtische, 150 x 75 cm, 78 cm hoch



Nr. 731, wie Abbildung, 1 Hängeregistraturschublade A 4 auf Kugellagerführung ..... Fr. 590.—
Nr. 732, mit 2 Hängeregistraturschubladen A 4 auf Kugellagerführungen ..... Fr. 635.—

GRAB + WILDI

FABRIK MODERNER BÜROMÖBEL
Zürich, Seilergraben 53 und 59, Tel. 051/24 35 88
Fabrik in Urdorf bei Zürich, Tel. 051/98 76 67

Ständige Ausstellung in Zürich Seilergraben 53

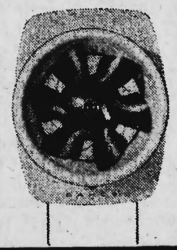
Im SHAB. werden regelmässig die neuesten Fabrik- und Handelsmarken publiziert. Nutzen Sie diese Tatsache – inserieren Sie!

Unsere Sekretärin hat eine gute Idee!

„Herr Chef,"

sagt sie eines Tages, „Ihrer Gesundheit müssen Sie mehr Sorge tragen. Die Luft in Ihrem Büro ist manchmal zum Abschneiden. Installieren Sie doch einen Bahco-Silent-Ventilator. **Geräuschlos und zugluftfrei** erneuert er die verbrauchte Luft, schafft Arbeitsfreude und Mehrkomfort." Der Chef sagt ja! – Er denkt aber auch an seine Mitarbeiter.

Frische Luft im Büro ist kein Luxus!



BAHCO-SILENT

der formschöne, geräuschlose schwedische Luftzauberer, kann in Fenster, Mauern oder Luftschächte eingebaut werden. Preis Fr. 186.— (Gitter für Aussenmauer Fr. 9.35, Fensterzubehör Fr. 30.—)

Verkauf durch die Elektro- und Sanitär-Installationsfirmen.

Prospekte und nähere Auskunft durch die Generalvertretung:

WALTER WIDMANN AG, Zürich 1, Löwenstr. 20
Tel. (051) 27 39 96

Ein seit Jahren von uns betreuter Klient sucht

Teilhaber

zur Ablösung eines aktiven Mitarbeiters. Interessante Gewinnbeteiligung. Kapitalbedarf zirka Franken 200 000.—. Für Offerten wird grösste Diskretion zugesichert. Interessenten wollen sich nur schriftlich melden bei

Treuhandbüro K. Lehmann, Mezenerweg 8a, Bern.

Neue Erfindung, Patent angemeldet

Kalt/Warmwasser-Mischer für Bad-Toilette

Verarbeitung: 85 % aus der Form, der Rest Drehbankarbeit. Einfache und sparsame Herstellung.

Welche Firma ist an einer Produktionsaufnahme dieses Apparates interessiert?

Das Modell steht für eine Besichtigung und Prüfung zur Verfügung.

Wenden Sie sich bitte unter Chiffre P 10853–40 W an Publicitas Winterthur.

DIE
TEXT-KONSERVE

Immer haltbar. Denn die Text-Konserve - ein kleiner Papierstreifen - will nur abgelegt, und wenn der Brief, die Offerte, die Mahnung, die Liste ein zweites, ein drittes, ein zwanzig - stes, ein hundertstes Mal geschrieben werden muss, nur in den Eichner Tronictyper eingelegt sein. Der Eichner Tronictyper ist (auf den ersten Blick) ein rasend schneller Korrespondenz-Automat. Beim genaueren Hinsehen entpuppt er sich als lochstreifengesteuerter Tausendsassa: Der kleine Papierstreifen dirigiert beinahe einen Bürobetrieb. Die Vielseitigkeit dieses neusten Elektronic-Gerätes möchten wir Ihnen gerne vorführen. Wann?

EICHNER TRONIC TYPER
Generalvertretung für die Schweiz

JOST

Ernst Jost AG
Zürich, Wallisellenstr. 301, Tel. 051/41 88 80